



Multi Purpose Air Pump



Brugsanvisning DK: 2-14

Bruksanvisning NO: 15-27

Käyttöohjeet FI: 28-40

Bruksanvisning SE: 41-53

Instructions UK: 54-66

Mode d'emploi FR : 67-79

Gebruiksaanwijzing NL: 80-92

Indholdsfortegnelse

1. HVAD ER DER I KASSEN?	3
2. SPECIFIKATIONER.....	3
3. OVERSIGT OVER PRODUKT	4
4. SIKKERHEDSANVISNINGER	5
5. BETJENING.....	6
6. POWERBANK.....	11
7. OVERSIGT OVER LUFTRYKSVÆRDIER.....	12
8. FEJLFINDING	13
9. REKLAMATIONSRET OG SERVICE	14

Tillykke med købet af din nye Witt Multi Purpose Air Pump. Læs og følg omhyggeligt alle anvisninger i denne brugsvejledning, inden produktet tages i brug.

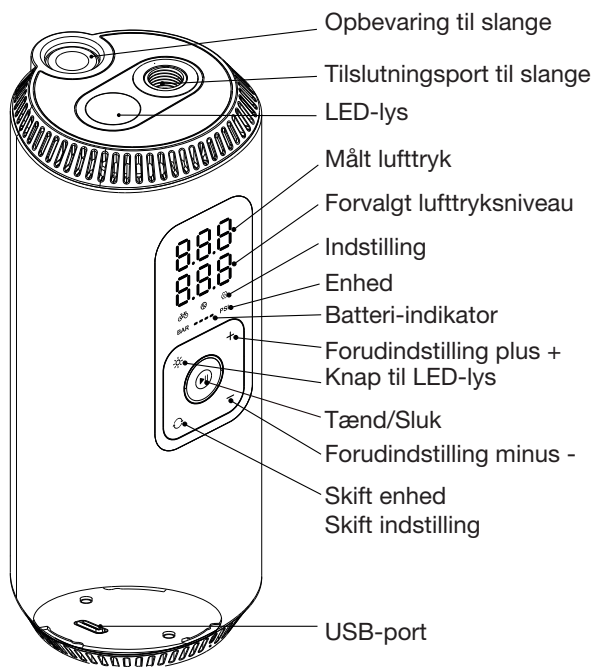
1. Hvad er der i kassen

- 1 × Elektrisk miniluftpumpe
- 1 × Schraderventil
- 1 × Studs til Dunlop- og Prestaventil
- 1 × Studs til oppustning
- 1 × Type C USB-kabel
- 1 × Opbevaringspose til luftpumpen
- 1 × Opbevaringspose til power bank

2. Specifikationer

Produktnavn:	Witt Multi Purpose Air Pump	Powerbank
Modelnummer:	G01	G01—TD
Produktstørrelse:	137 × 55 × 55 mm	107 × 55 × 55 mm
Vægt:	360 g	200 g
Lufttryksrækkevidde:	0~150 PSI/0~10.3 BAR	
Driftstemperatur:	-10 ~ 45 °C	-10 ~ 45 °C
Batterikapacitet:	850 mAh / × 2 (6.3 Wh)	2000 mAh × 2 (14.8 Wh)
Oplading input:	5V / 2A	
USB input	5V/ 1.5A	5V/ 1.5A
USB Output		5V/ 1.5A

3. Oversigt over produkt

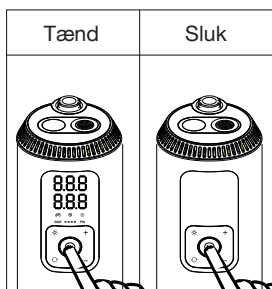


4. Sikkerhedsanvisninger

- Efterlad ikke apparatet uden opsyn under drift.
- Brug ikke apparatet i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der findes brændbare væsker eller gasser.
- Undgå at udsætte apparatet for fugt eller sand. Og undgå at tabe apparatet.
- Opbevar ikke apparatet et overdrevent varmt eller koldt sted.
- Apparatet må aldrig komme i nærheden af ild, og du må aldrig bortskaffe apparatet sammen med almindelig husholdningsaffald, da apparatet indeholder et lithium-batteri.
- Hold apparatet ude af børns rækkevidde.
- Når du bruger luftpumpen, skal du sørge for, at du ikke overskrider det lufttryk, der er tilladt for det produkt, du pumper op. Produktet kan briste eller eksplodere, så du kan komme til skade.
- Slangen og metaldelene i adapteren kan blive overophedet ved længere tids brug. Hvis du skal arbejde i længere tid, skal du indlægge pauser, så alle dele kan køle af.
- Luftpumpen skal altid være under opsyn.
- Undgå, at pumpen starter utilsigtet, før trykket er indstillet på pumpen, og pumpen er forbundet med det produkt, der skal pumpes op. Pumpen stopper først, når det forindstillede tryk eller det maksimale tryk er nået.
- Kontroller trykket i produktet med et kalibreret måleapparat, når du er færdig med oppumpningen. Et forkert tryk kan føre til farlige situationer.
- Lad ikke børn benytte luftpumpen. Ret ikke luftslangen eller luftstrømmen mod mund, ører eller øjne på mennesker eller dyr, og blæs aldrig støv eller andre partikler mod mennesker eller dyr. Dette kan føre til kvæstelser.
- Brug ikke luftpumpen, hvis visningen eller andre dele er defekte. Det tilladte tryk for det produkt, der skal pumpes op, kan blive overskredet og føre til farlige situationer.
- Beskyt luftpumpen mod varme, f.eks. også mod konstant sollys, brand, vand og fugt. Fare for eksplosion.

5. Betjening

1. Tænd/Sluk

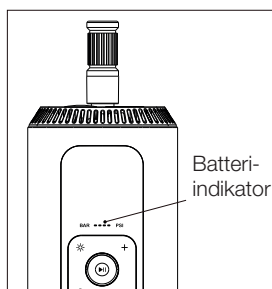


Tryk på og hold Tænd/Sluk-knappen nede i tre sekunder for at tænde pumpen, som vist på figuren. Gentag proceduren for at slukke pumpen igen.

Når pumpen er tændt: Tryk kort på Tænd/Sluk-knappen for at starte oppustningen og stop automatisk oppustningen, når den forudindstillede lufttryksværdi er nået.

Apparatet slukker automatisk ved inaktivitet i mere end 3 minutter. Apparatet slukker automatisk, ved lav opladningsstatus på batteriet.

2. Batteri-indikator



Status for batteri:

4 bjælker, lyser konstant: 100 %

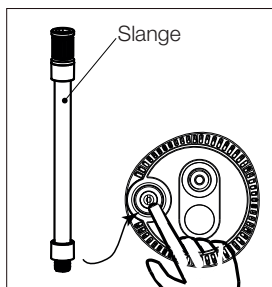
3 bjælker, lyser konstant: 60 %

2 bjælker, lyser konstant: 30 %

1 bjælke, blinker kontinuerligt: 5 %

(Batteriet er næsten tomt og skal oplades, eller luftpumpen skal tilsluttes til powerbanken).

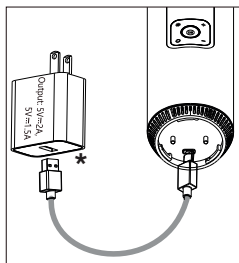
3. Ledningsopbevaring



Ledningsopbevaring

Ledningen kan opbevares i pumpens opbevaringshul, som vist på figuren til venstre. Indsæt den ende af ledningen med gevind ned i opbevaringshullet.

4. Opladning



Det anbefales at bruge 5V / 1.5A til USB-opladeren. Brug USB-kablet til at tilslutte luftpumpen og strømadapteren (medfølger ikke) ved opladning.

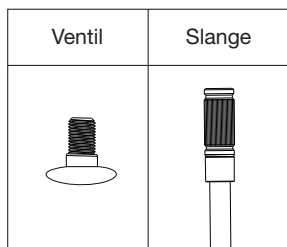
Status for opladning: batteriindikatoren blinker. Apparatet er fuldt opladet: batteriindikatoren blinker ikke.

Bemærk: Apparatet kan ikke bruges under opladning.

**Kun eksempel. Medfølger ikke.*

5. Tilslutning

Schraderventil

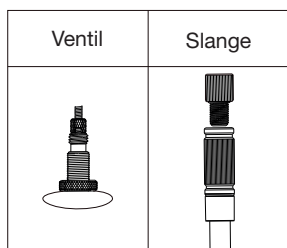


Mountainbike, elcykel, motorcykel og bil er udstyret med schraderventil.

Oppustning: Tilslut schraderventilen med slangen for at begynde oppustningen.

Træk luften ud: Tryk på den indvendige studs/nål i ventilen med et passende værktøj, f.eks. en unbraconøgle.

Prestaventil



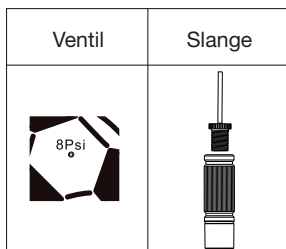
Mountainbikes og racercykler behøver muligvis adapteren til prestaventilen.

Oppustning:

1. Skru presta-ventiladapteren på slangen.
2. Løsn skruen på toppen af ventilkeglen indtil den ikke kan komme længere op.
3. Tilslut nu slangen med ventiladapteren ned over prestaventilen og start pumpningen.
4. Efter afsluttet pumpning fjernes adapteren og skruen på ventilkeglen på prestaventilen skrues i bund.

Træk luften ud: Løsne møtrikken fra prestaventilen og tryk på ventilen for at trække luften ud af dækket.

Studs til oppustning

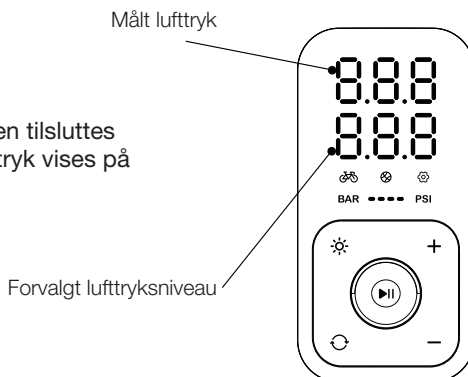


Ved oppustning af basketbolde og fodbolde skal studsens tages i brug.

Oppustning: Tilslut studsens til schraderventilen og indsæt studsens i boldens ventil.

6. Mål lufttryk

Når apparatet er tændt, kan luftpumpen tilsluttes den ønskede genstand. Det målte lufttryk vises på skærmen.



7. Skift indstilling

Tryk kort på enhedstasten  for at skifte mellem de forskellige indstillinger.

Oppustningsindstillinger	Referenceværdi	Justerbar trykenhed
Cykel	Se dækfabrikantens anbefalede værdier på siden af dækket.	0~150PSI / 0~10.3BAR
Brugerdefineret	0~150PSI	0~150PSI / 0~10.3BAR
Bold	Se fabrikantens anbefalede værdier på bolden.	0~15PSI

8. Skift enhed

Langt tryk på  for at vælge mellem forskellige enheder. Se nedenstående formel:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Forudindstil lufttrykværdi

Tryk på   : juster den forudindstillede lufttryksværdi.

Langt tryk på   : hurtig justering af forudindstillet lufttryksværdi

Bemærk: Værdierne for forudindstillede lufttryk og enheder gemmes automatisk i pumpen. Du behøver blot skifte oppustningsindstilling, så er lufttrykket automatisk indstillet for den pågældende indstilling.

10. LED-belysning

Tryk på  for at tænde LED-belysningen.

Tryk på  for at slukke LED-belysningen.

11. Nulstil lufttryksværdi

Når apparatet er tændt, og når den målte lufttryksværdi ikke er på nul, skal der holdes et langt tryk på   i tre sekunder for automatisk nulstilling.

Tilslut ikke pumpen til noget, så længe du nulstiller.

Bemærk: Lufttrykket er nulstillet ved fabriksindstilling. Hvis højdeforskel eller sensorens måltolerance viser, at det målte tryk ikke er på nul, kan en manuel nulstilling forbedre nøjagtigheden af lufttrykspåvisning. Det anbefales ikke at udføre en nulstilling, hvis omgivende temperatur er høj.

Vigtigt:

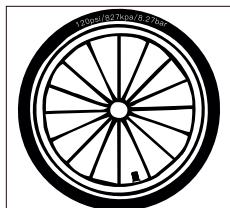
1. Den elektriske miniluftpumpe kan kun i nødstilfælde pumpe et bildæk op. Brug ikke pumpen til langvarig oppustning!
2. Den elektriske miniluftpumpe stopper ikke automatisk med at pumpe luft i balloner eller legetøjsbolde, hvor lufttryksværdien er for lav til at kunne måles.



12. Kontroller lufttryksværdierne

For at garantere sikker brug, skal lufttryksværdierne på de relevante genstande kontrolleres, inden man puster dem op, så man ikke risikerer eksplosion.

Cykeldæk



Lufttryksværdien på cykeldækket er trykt på indersiden.

Lastvægten relateres til lufttrykket. For flere detaljer, se brugsanvisningen for cyklen.

Bolde

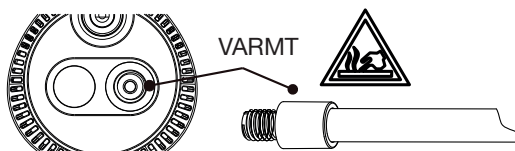


Lufttryksværdien på bolden er trykt på én af boldens sider.

Lastvægten relateres til lufttrykket. For flere detaljer, se brugsanvisningen bolden.

FORSIGTIG

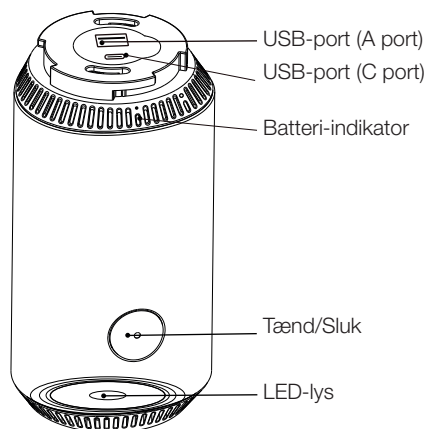
Når slangen ikke er tilkoblet, vil luftpumpen og studsene generere høje temperaturer ved længerevarende drift. Pas derfor på dine hænder, og rør ikke ved det i lang tid!



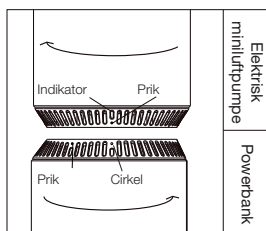
6. Powerbank

Powerbanken, som også har funktion som LED-lommelygte, kan lade luftpumpen op.

- Giv et langt tryk på Tænd/Sluk for at tænde powerbanken. Når batteri-indikatoren lyser grønt, er apparatet fuldt opladet. Når batteri-indikatoren lyser rødt, er batteriet lavt.
- Indbygget lithiumbatteri øger batteriets driftstid i luftpumpen.



Tilslutning

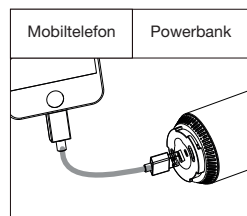


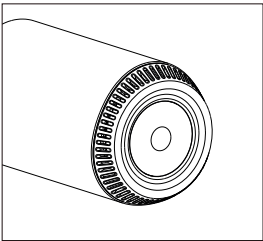
Tilslut prik og cirkel med hinanden - og twist pumpen og powerbanken, indtil de to prikker er justeret ind overfor hinanden. Tilslutningen er succesfuld, når batteri-indikatoren lyser op i tre sekunder og herefter slukker.

Bemærk: Når du tilslutter, viser batteri-indikatoren udelukkende status gældende for powerbanken.

USB-port

Powerbank, med to indbyggede 2000mAh lithiumbatterier, er tilgængelig for USB-A input og for opladning af mobiltelefon, iPad, luftpumpe etc. (Bemærk: Når powerbanken bruges til opladning af eksternt udstyr, kan den ikke samtidigt bruges til luftpumpen).





Powerbanken er udstyret med high power LED-lys. Tryk og hold inde på Tænd/Sluk, indtil indikatoren lyser, for at aktivere powerbanken. Tryk kort flere gange på Tænd/Sluk, hvis du ønsker at justere på indstillingerne. Når du har aktiveret den tredje lys-indstilling og igen trykker på Tænd/Sluk, vil powerbanken slukke.

7. Oversigt over lufttryksværdier

TYPE	KATEGORI	REFERENCEVÆRDI
Cykler	Børnecykel	Se dækfabrikantens anbefalede værdier på siden af dækket.
	Dæk: 10—16 inc (25-40 cm)	
	Dæk: 20—30 inc (50-76 cm)	
	Landevejscykel	
	Kørestol / elektrisk køretøj	
Motorcykler	Motorcykler Elektriske køretøjer	Se dækfabrikantens anbefalede værdier på siden af dækket.
Køretøjer	Biler	Se dækfabrikantens anbefalede værdier på siden af dækket.
Bolde	Bolde til børn	Se fabrikantens anbefalede værdier på bolden.
	Basketbolde	
	Fodbolde	
	Volleybolde	
	Rugbybolde	

8. Fejlfinding

Problem	Mulig løsning
Langsom oppustning	1) Kontroller, om batteriet er fuldt opladet. 2) Kontroller, om slangen lækker. 3) Kontroller studsene i begge ender på slangen, og sørg for, de slutter ordentligt tæt, så der ikke kan sive luft ud. 4) Kontroller for utætheder på den genstand, du forsøger at puste op. Se efter, om der er steder, hvor der siver luft ud.
Cykelpumpen er tændt, men den pumper ikke luft	1) Kontroller, om batteriet er fuldt opladet. 2) Kontroller, om det nuværende lufttryk er højere end den forudindstillede værdi.
Den forudindstillede lufttryksværdi kan ikke justeres	Kontroller, om den rigtige oppustningsindstilling er valgt. Vælg brugerdefineret indstilling og forudindstillet lufttryksværdi mellem 3–150PSI.
Kan godt puste op, men lufttryksværdien ændrer sig ikke på displayet	1) Genstande, hvor lufttryksværdien er lavere end pumpens, som f.eks. balloner, kan pumpen ikke måle. 2) Når dækket er fladt, vil lufttrykket vises på displayet efter lidt tid.
Luftpumpen slukker automatisk, efter slangen er forbundet til den pågældende genstand	Luftpumpen slukker automatisk efter tre minutters inaktivitet. Tryk på Tænd/Sluk for at aktivere den igen.
Der er en utæthed i tilslutningen	Stram slangens tilslutning
Farven på indikatoren og luftpumpens status er ikke i overensstemmelse	Lithiumbatteriet har et stort spændingstab under selve opladningen, hvilket resulterer i farveinkonsekvensen. Der er ikke tale om en funktionsfejl.
Indikatoren lyser ikke, når opladningen er færdig	Udskift adapter og kabel og oplad igen.

9. REKLAMATIONSRET OG SERVICE

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på dit nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Garantien omfatter materialer og arbejds løn. Ved henvendelse om service bør du oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så du har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele.

Reklamationsretten dækker ikke:

- Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl
- Ved misvedligeholdelse – herunder gælder også mangel på rengøring af produktet
- Ved brand- og/eller vand- og fugtskader på produktet
- Ved transportskader, hvor produktet er transporteret uden korrekt emballage
- Hvis der er brugt uoriginale reservedele
- Hvis anvisningerne i brugsanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installationen er sket som anvist
- Hvis ikke-faglærte har installeret eller repareret produktet
- Batterier eller andre sliddele

Transportskader

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

Ubegrundet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser sig, at man selv kunne have rettet fejlen ved at følge anvisningerne her i brugsanvisningen, påhviler det kunden selv at betale for servicen.

Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervslignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

SERVICE

For rekvirering af service og reservedele i Danmark kontaktes den butik, hvor produktet er købt.

Anmeldelse af reklamation kan også ske på witt.dk under fanen 'Service'.

Forbehold for trykfejl.

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes. Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes.

Innhold

1. HVA ER I KASSEN?	16
2. SPESIFIKASJONER.....	16
3. OVERSIKT OVER PRODUKT.....	17
4. SIKKERHETSANVISNINGER.....	18
5. BETJENING.....	19
6. POWERBANK.....	24
7. OVERSIKT OVER LUFTTRYKKVERDIER	25
8. FEILSØK.....	26
9. REKLAMASJONSRETT OG SERVICE.....	27

Gratulerer med kjøpet av din nye Witt Multi Purpose Air Pump. Les og følg alle anvisninger i denne bruksanvisningen nøye, før produktet tas i bruk.

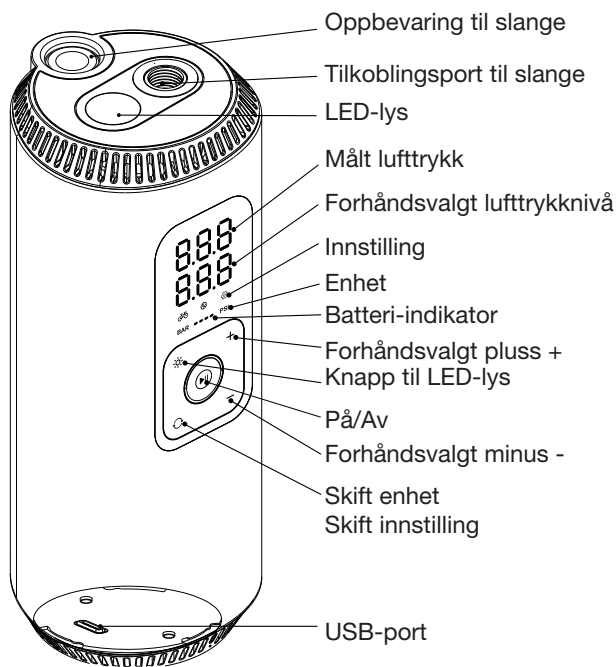
1. Hva er i kassen

1 × Elektrisk miniluftpumpe
1 × Schraderventil
1 × Spiss til Dunlop- og Prestaventil
1 × Spiss til oppumping
1 × Type C USB-kabel
1 × Oppbevaringspose til luftpumpen
1 × Oppbevaringspose til power bank

2. Spesifikasjoner

Produktnavn:	Witt Multi Purpose Air Pump	Powerbank
Modellnummer:	G01	G01—TD
Produktstørrelse:	137 × 55 × 55 mm	107 × 55 × 55 mm
Vekt:	360 g	200 g
Lufttryksrekkevidde:	0~150 PSI/0~10.3 BAR	
Driftstemperatur:	-10 ~ 45 °C	-10 ~ 45 °C
Batterikapasitet:	850 mAh / × 2 (6.3 Wh)	2000 mAh × 2 (14.8 Wh)
Lading input:	5V / 2A	
USB input	5V/ 1.5A	5V/ 1.5A
USB Output		5V/ 1.5A

3. Oversikt over produkt

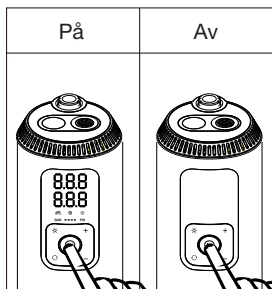


4. Sikkerhetsanvisninger

- Forlat ikke apparatet uten oppsyn under drift.
- Ikke bruk apparatet i eksplosjonsfarlige omgivelser, hvor det finnes brennbare væsker eller gasser.
- Unngå å utsette apparatet for fukt eller sand. Unngå å miste apparatet i bakken.
- Ikke oppbevar apparatet på et veldig varmt eller kaldt sted.
- Apparatet må aldri komme i nærheten av ild, og du må aldri avhende apparatet sammen med vanlig husholdningsavfall, da apparatet inneholder et litium-batteri.
- Hold apparatet borte fra barns rekkevidde.
- Når du bruker luftpumpen, skal du sørge for at du ikke overskrider det lufttrykket som er tillatt for det produktet du pumper opp. Produktet kan sprekke eller eksplodere, slik at du kan komme til skade.
- Slangen og metalldelene i adapteren kan bli overopphetet ved lengre tids bruk. Hvis du skal arbeide i lengre tid, må du legge inn tid til pauser, så alle delene kan avkjøles underveis.
- Luftpumpen skal alltid være under oppsyn.
- Unngå at pumpen starter utilsiktet, før trykket er innstilt på pumpen, og pumpen er koblet til det produktet som skal pumpes opp. Pumpen stopper først, når det forhåndsvalgte trykket eller det maksimale trykket er nådd.
- Kontroller trykket i produktet med et kalibrert måleapparat når du er ferdig med pumpingen. Feil trykk kan føre til farlige situasjoner.
- La ikke barn bruke luftpumpen. Ikke rett luftslangen eller luftstrømmen mot munn, ører eller øyne på mennesker eller dyr, og blås aldri støv eller andre partikler mot mennesker eller dyr. Dette kan føre til skader.
- Ikke bruk luftpumpen hvis skjermen eller andre deler er defekte. Det tillatte trykket for produktet som skal pumpes opp, kan overskrides og føre til farlige situasjoner.
- Beskytt luftpumpen mot varme, f.eks. også mot konstant sollys, brann, vann og fukt. Fare for eksplosjon.

5. Betjening

1. På/Av

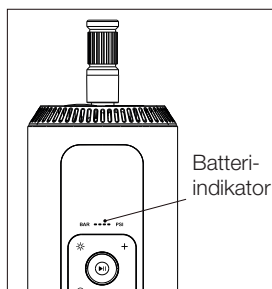


Trykk og hold nede På/Av-knappen i tre sekunder for å slå på pumpen, som vist på figuren. Gjenta prosedyren for å slå av pumpen igjen.

Når pumpen er på: Trykk kort på På/Av-knappen for å starte pumpingen og stopp automatisk pumpingen, når den forhåndsinnstilte lufttrykk-verdien er nådd.

Apparatet slås automatisk av ved inaktivitet i mere enn 3 minutter. Apparatet slås automatisk av ved lav lade-status på batteriet.

2. Batteri-indikator



Status for batteri:

4 streker, lyser konstant: 100 %

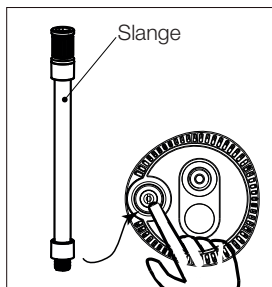
3 streker, lyser konstant: 60 %

2 streker, lyser konstant: 30 %

1 strek, blinker kontinuerlig: 5 %

(Batteriet er nesten tomt og skal lades, eller luftpumpen skal kobles til powerbanken).

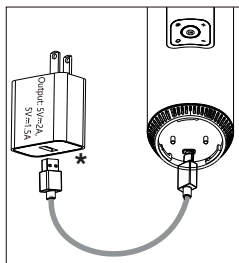
3. Ledningsoppbevaring



Ledningsoppbevaring

Ledningen kan oppbevares i pumpens oppbevaringshull, som vist på figuren til venstre. Sett inn den enden av ledningen med gjengen ned i oppbevaringshullet.

4. Ladning



Det anbefales å bruke 5V / 1.5A til USB-laderen. Bruk USB-kabelen til å koble sammen luftpumpen og strømadapteren (medfølger ikke) ved ladning.

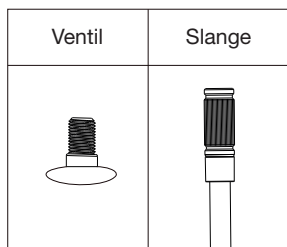
Status for ladning: batteriindikatoren blinker.
Apparatet er fullt ladet: batteriindikatoren blinker ikke.

Merk: Apparatet kan ikke brukes under ladning.

**Kun eksempel. Medfølger ikke.*

5. Tilkobling

Schraderventil

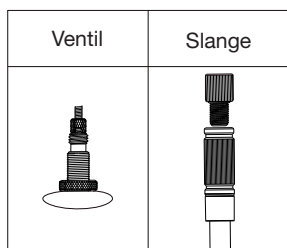


Mountainbike, elsykkel, motorsykkel og bil er utstyrt med schraderventil.

Pumping: Koble schraderventilen sammen med slangen for å starte pumpingen.

Trekk luften ut: Trykk på den innvendige spissen/nålen i ventilen med et passende verktøy, f.eks. en unbrakonøkkel.

Prestaventil



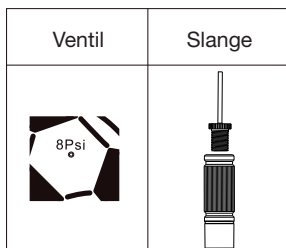
Mountainbikes og racersykler trenger kanskje adapteren til prestaventilen.

Pumping:

1. Skru presta-ventiladapteren på slangen.
2. Løsne skruen på toppen av ventilkjeglen inntil den ikke kan komme lenger opp.
3. Koble så slangen sammen med ventiladapteren ned over prestaventilen og start pumpingen.
4. Etter avsluttet pumping fjernes adapteren og skruen på ventilkjeglen på prestaventilen skrues i bunnen.

Trekk ut luften: Løsne mutteren fra prestaventilen og trykk på ventilen for å trekke ut luften av dekket.

Spiss til pumping

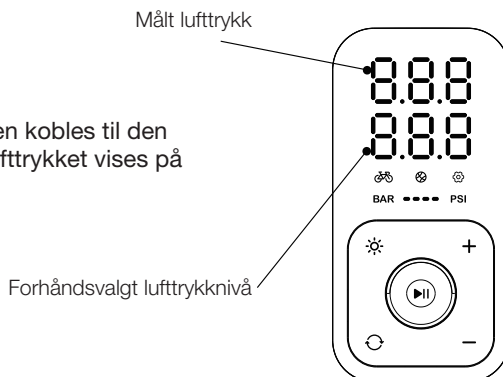


Ved pumping av basketballer og fotballer, skal spissen tas i bruk.

Pumping: Koble spissen til schraderventilen og sett spissen i ballens ventil.

6. Mål lufttrykk

Når apparatet er på, kan luftpumpen kobles til den ønskede gjenstanden. Det målte lufttrykket vises på skjermen.



7. Skift innstilling

Trykk kort på enhets-knappen  for å skifte mellom de forskjellige innstillingene.

Pumpe-innstillinger	Referanseverdi	Justerbar trykkenhet
Sykkel	Se dekkprodusentens anbefalte verdier på siden av dekket.	0~150PSI / 0~10.3BAR
Brukerdefinert	0~150PSI	0~150PSI / 0~10.3BAR
Ball	Se produsentens anbefalte verdier på ballen.	0~15PSI

8. Skift enhet

Langt trykk på  for å velge mellom forskjellige enheter. Se formelen under:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Forhåndsvalgt lufttrykkverdi

Trykk på   : juster den forhåndsvalgte lufttrykkverdi.

Langt trykk på   : rask justering av forhåndsvalgt lufttrykkverdi

Merk: Verdiene for forhåndsvalgt lufttrykk og enheter lagres automatisk i pumpen. Du behøver kun å skifte pumpeinnstilling, så er lufttrykket automatisk innstilt for den gjeldende innstillingen.

10. LED-belysning

Trykk på  for å slå på LED-belysningen.

Trykk på  for å slå av LED-belysningen.

11. Nullstill lufttrykkverdi

Når apparatet er på, og når den målte lufttrykkverdi ikke er på null, skal det holdes et langt trykk på   i tre sekunder for automatisk nullstilling. Koble ikke pumpen til noe, så lenge du nullstiller.

Merk: Lufttrykket er nullstilt ved fabrikkinnstilling. Hvis høydeforskjell eller sensorens mål-toleranse viser, at det målte trykket ikke er på null, kan en manuell nullstilling forbedre nøyaktigheten på lufttrykk-påvisning. Det anbefales ikke å utføre en nullstilling, hvis temperaturen på omgivelsen er høy.

Viktig:

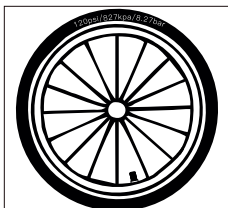
1. Den elektriske mini-luftpumpen kan kun i nødstilfelle pumpe opp et bildekk. Ikke bruk pumpen til langvarig pumping!
2. Den elektriske miniluftpumpen stopper ikke automatisk med å pumpe luft i ballonger eller leke-baller, hvor lufttrykkverdien er for lav til å kunne måles.



12. Kontroller lufttrykkverdiene

For å garantere sikker bruk, skal lufttrykkverdiene på de relevante gjenstandene kontrolleres før man pumper dem opp, så man ikke risikerer at de eksploderer.

Sykkeldekk



Lufttrykkverdien på sykkeldekket er trykket på innsiden.

Lastvekten relateres til lufttrykket. For flere detaljer, se bruksanvisningen for sykkelen.

Ball

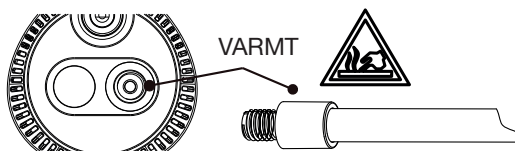


Lufttrykkverdien på ballen er trykket på en av ballens sider.

Lastvekten relateres til lufttrykket. For flere detaljer, se bruksanvisningen for ballen.

FORSIKTIG

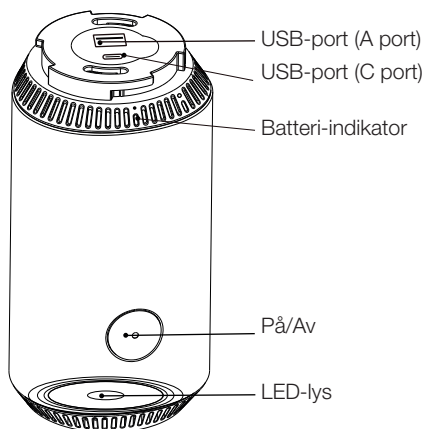
Når slangen ikke er tilkoblet, vil luftpumpen og spissen generere høye temperaturer ved langvarig drift. Pass derfor på hendene dine, og unngå å røre disse delene før det er gått lang tid!



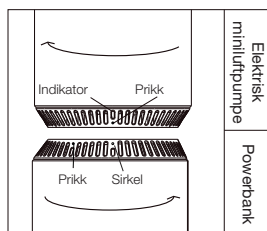
6. Powerbank

Powerbanken, som også har funksjon som LED-lommelykt, kan lade pumpen.

- Gi Av-På-knappen et langt trykk for å slå på powerbanken. Når batteri-indikatoren lyser grønt, er apparatet helt ladet. Når batteri-indikatoren lyser rødt, er batteriet lavt.
- Innebygget litiumbatteri øker batteriets driftstid i pumpen.



Kobling



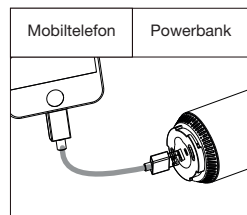
Koble prikk og sirkel sammen, og vri pumpen og powerbanken, inntil de to prikkene er justert inn overfor hverandre. Koblingen er riktig, når batteri-indikatoren lyser opp i tre sekunder og deretter slår seg av.

Merk: Når du kobler pumpen og powerbanken sammen, viser batteri-indikatoren utelukkende status gjeldende for powerbanken.

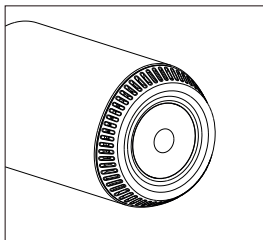
USB-port

Powerbank, med to innbygde 2000mAh litiumbatterier, er tilgjengelig for USB-A input og for ladning av mobiltelefon, iPad, pumpe etc.

(Merk: Når powerbanken brukes til ladning av eksternt utstyr, kan den ikke samtidig brukes til pumpen).



LED-lys



Powerbanken er utstyrt med high power LED-lys. Trykk og hold inne På/Av-knappen, inntil indikatoren lyser, for å aktivere powerbanken. Trykk kort flere ganger på På/Av-knappen, hvis du ønsker å justere innstillingene. Når du har aktivert den tredje lys-innstillingen og igjen trykker på På/Av-knappen, vil powerbanken slå seg av.

7. Oversikt over lufttrykkverdier

TYPE	KATEGORI	REFERANSEVERDI
Sykler	Barnesykkel	Se dekkprodusentens anbefalte verdier på siden av dekket.
	Dekk: 10—16 inc (25-40 cm)	
	Dekk: 20—30 inc (50-76 cm)	
	Landeveissykkel	
	Rullestol / elektrisk kjøretøy	
Motorsykler	Motorsykler Elektriske kjøretøy	Se dekkprodusentens anbefalte verdier på siden av dekket.
Kjøretøy	Biler	Se dekkprodusentens anbefalte verdier på siden av dekket.
Baller	Baller til barn	Se produsentens anbefalte verdier på ballen.
	Basketballer	
	Fotballer	
	Volleyballer	
	Rugbyballer	

8. Feilsøk

Problem	Mulig løsning
Langsom pumping	1) Kontroller om batteriet er helt ladet. 2) Kontroller om slangen lekker. 3) Kontroller spissen i begge ender på slangen, og sørg for at de slutter helt tett, så det ikke kan sive ut luft. 4) Kontroller om det er utettheter i gjenstanden du forsøker å pumpe opp. Se etter om det er steder hvor det siver ut luft.
Sykkelpumpen er på, men den pumper ikke luft	1) Kontroller om batteriet er helt ladet 2) Kontroller om det nåværende lufttrykket er høyere enn den forhåndsvalgte verdien.
Den forhåndsvalgte lufttrykkverdien kan ikke justeres	Kontroller om den riktige pumpe-innstillingen er valgt. Velg brukerdefinert innstilling og forhåndsvalgt lufttrykkverdi mellom 3—150PSI.
Kan pumpe, men lufttrykkverdien endrer seg ikke på displayet	1) Gjenstander hvor lufttrykkverdien er lavere enn pumpens, som f.eks. ballonger, kan pumpen ikke måle. 2) Når dekket er flatt, vil lufttrykket vises på displayet etter litt tid.
Luftpumpen slår seg av automatisk, etter at slangen er koblet til den aktuelle gjenstanden	Luftpumpen slår seg av automatisk etter tre minutters inaktivitet. Trykk på På/Av-knappen for å aktivere den igjen.
Der er en utetthet i tilkoblingen	Stram slangens tilkobling
Fargen på indikatoren og luftpumpens status er ikke i overensstemmelse	Litiumbatteriet har et stort spenningtap under selve ladingen, hvilket resulterer i fargeinkonsekvensen. Dette er ikke en funksjonsfeil.
Indikatoren lyser ikke, når ladningen er ferdig	Skift adapter og kabel og lad igjen.

Sisällysluettelo

1. MITÄ PAKKAUS SISÄLTÄÄ?	29
2. TEKNISET TIEDOT	29
3. YLEISKATSAUS TUOTTEESTA	30
4. TURVALLISUUSOHJEET	31
5. KÄYTTÖOHJE	32
6. VIRTAPANKKI	37
7. YLEISKUVAUS ILMANPAINEARVOISTA	38
8. VIANETSINTÄ	39
6. REKLAMAATIO-OIKEUS JA ASIAKASPALVELU	40

Onnittelut uuden Witt Multi Purpose Air Pump -ilmapumpun hankinnasta. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata kaikkia ohjeita.

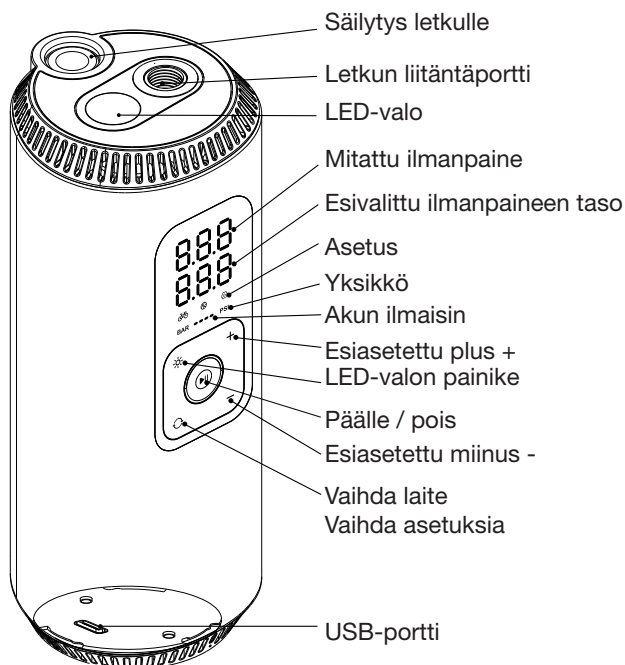
1. Mitä pakkaus sisältää?

- 1 × sähköinen mini-ilmapumppu
- 1 × Schrader-venttiili
- 1 × Tappi Dunlop- ja Presta-venttiilille
- 1 × Tappi täyttää varten
- 1 × C-tyypin USB-kaapeli
- 1 × Säilytyspussi ilmapumpulle
- 1 × Säilytyspussi virtapankille

2. Tekniset tiedot

Tuotteen nimi:	Witt Multi Purpose Air Pump	Virtapankki
Mallinumero:	G01	G01—TD
Tuotteen koko:	137 × 55 × 55 mm	107 × 55 × 55 mm
Paino:	360 g	200 g
Ilmanpainealue:	0~150 PSI/0~10,3 BAR	
Käyttölämpötila:	-10 ~ 45 °C	-10 ~ 45 °C
Akun kapasiteetti:	850 mAh / × 2 (6,3 Wh)	2000 mAh × 2 (14,8 Wh)
Latausvirta:	5V / 2A	
USB-tulo	5V/ 1,5A	5V/ 1,5A
USB-lähtö		5V/ 1,5A

3. Yleiskatsaus tuotteesta

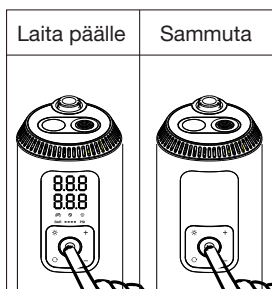


4. Turvallisuusohjeet

- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Älä käytä laitetta räjähdysriskissä ympäristössä, jossa on syttyviä nesteitä tai kaasuja.
- Vältä laitteen altistamista kosteudelle tai hiekalle. Vältä laitteen pudottamista.
- Älä säilytä laitetta liian kuumassa tai kylmässä paikassa.
- Laite ei saa koskaan olla lähellä tulta, eikä sitä saa koskaan hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, koska siinä on litiumakku.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Kun käytät ilmapumppua, varmista, että et ylitä puhallettavan tuotteen sallittua ilmanpainetta. Puhallettava tuote voi vahingoittua tai räjähtää ja vahingoittaa sinua.
- Adapterin letku ja metalliosat voivat ylikuumentua pitkäaikaisessa käytössä. Jos joudut käyttämään ilmapumppua pitkään, pidä taukoja, jotta kaikki osat voivat jäähtyä.
- Ilmapumppua on valvottava aina käytön aikana.
- Estä pumpun tahaton käynnistyminen ennen kuin ilmanpaine on asetettu pumpulle ja pumppu on kytketty täytettävään tuotteeseen. Ilmapumppu pysähtyy vasta, kun asetettu ilmanpaine tai maksimipaine on saavutettu.
- Tarkista tuotteen paine kalibroidulla mittarilla pumppaamisen jälkeen. Väärä paine voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin.
- Älä anna lasten käyttää ilmapumppua. Älä suuntaa ilmaletkua tai ilmavirtaa ihmisten tai eläinten suuhun, korviin tai silmiin, äläkä koskaan puhalla pölyä tai muita hiukkasia ihmisiä tai eläimiä päin. Tämä voi johtaa loukkaantumisiin.
- Älä käytä ilmapumppua, jos näyttö tai muut osat ovat viallisia. Tuotteen sallitun paineen ylittäminen voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin.
- Suojaa ilmapumppu lämmöltä sekä jatkuvalta auringonvalolta, tulelta, vedeltä ja kosteudelta. Räjähdysvaara.

5. Käyttö

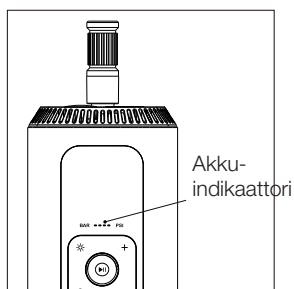
1. Pälle / pois



Käynnistä pumppu pitämällä virtapainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan kuvan osoittamalla tavalla. Toista toimenpide sammuttaaksesi pumppu.

Kun pumppu on päällä: Paina lyhyesti On/Off-painiketta käynnistääksesi täytön ja pysäyttääksesi täytön automaattisesti, kun esiasetettu ilmanpaine-arvo saavutetaan. Laite sammuu automaattisesti, kun sitä ei käytetä yli kolmeen minuuttiin. Laite sammuu automaattisesti, kun akun varaus on heikko.

2. Akun ilmaisin



Akun varaustaso:

4 palkkia, palaa jatkuvasti: 100 %

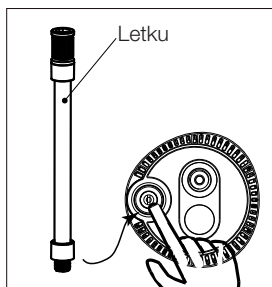
3 palkkia, palaa jatkuvasti: 60 %

2 palkkia, palaa jatkuvasti: 30 %

1 palkki, vilkkuu jatkuvasti: 5 %

(Akku on melkein tyhjä ja se on ladattava tai ilmapumppu on kytkettävä virtapankkiin).

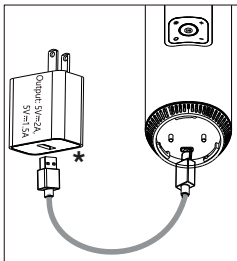
3. Johdon säilytys



Letkun säilytys

Letkua voidaan säilyttää pumpun säilytysreiässä vasemmalla olevan kuvan mukaisesti. Työnnä johdon kierteinen pää säilytysaukkoon.

4. Lataus



USB-laturissa suositellaan käytettäväksi 5V / 1,5A. Liitä ilmapumppu virtalähteeseen (ei sisälly pakkaukseen) USB-kaapelilla latausta varten.

Lataustila: akun merkkivalo vilkkuu.

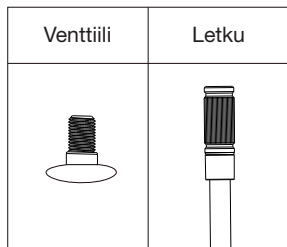
Laite on ladattu täyteen: akun merkkivalo ei vilku.

Huomaa: Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.

**Vain esimerkki. Ei sisälly.*

5. Sähköliitäntä

Schrader-venttiili

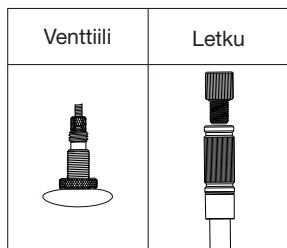


Maastopyörät, sähköpyörät, moottoripyörät ja autot on varustettu Schrader-venttiileillä.

Pumppaus: Liitä schrader-venttiili letkuun aloittaaksesi täyttö.

Päästä ilma ulos: Paina venttiilin sisätappi/neula sopivalla työkalulla, esim. kuusiokoloavain.

Presta-venttiili



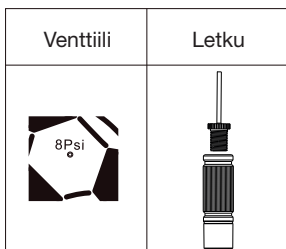
Maastopyörät ja kilpapyörät saattavat tarvita presta-venttiilisovittimen.

Pumppaus:

1. Ruuvaa presta-venttiilin sovitin letkuun.
2. Löysää venttiilikartion yläosassa olevaa ruuvia, kunnes se ei pääse enää nousemaan.
3. Liitä letku venttiilisovittimella presta-venttiilin päälle ja aloita pumppaus.
4. Kun pumppaus on suoritettu, irrota sovitin ja ruuvaa presta-venttiilin venttiilikartion ruuvi pohjaan.

Päästä ilma ulos: Löysää presta-venttiilin mutteri ja vedä ilma pois renkaasta painamalla venttiiliä.

Tappi täyttöä varten

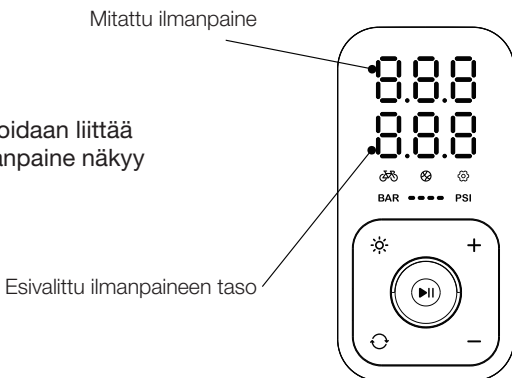


Koripallojen ja jalkapallojen pumppauksessa on käytettävä nastaa.

Pumppaus: Liitä tappi schrader-venttiiliin ja aseta tappi palloventtiiliin.

6. Mittaa ilmanpaine

Kun laite on päällä, ilmapumppu voidaan liittää haluttuun kohteeseen. Mitattu ilmanpaine näkyy näytöllä.



7. Vaihda asetuksia

Paina laitteen näppäintä lyhyesti  vaihtaaksesi eri asetusten välillä.

Pumppausasetukset	Viitearvo	Säädettävä paineyksikkö
Polkupyörä	Katso rengasvalmistajan suosittelemat arvot renkaan kyljestä	0~150PSI / 0~10.3BAR
Mukautettu	0~150PSI	0~150PSI / 0~10.3BAR
Pallo	Katso valmistajan suosittelemat arvot pallosta	0~15PSI

8. Vaihda laite

Pitkä painallus  valitse eri yksiköiden välillä. Katso seuraava kaava:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Esiasetettu ilmanpaineen arvo

Paina:   säädä esiasetettu ilmanpainearvo.

Pitkä painallus:   esiasetetun ilmanpainearvon nopea säätö

Huomaa: Esiasetettujen ilmanpaineiden ja yksiköiden arvot tallennetaan automaattisesti pumppuun. Sinun tarvitsee vain muuttaa täyttöasetus ja ilmanpaine asetetaan automaattisesti tälle asetukselle.

10. LED-valaistus

Paina  kytkeäksesi LED-valon päälle.

Paina  sammuttaaksesi LED-valon.

11. Nollaa ilmanpaineen arvo

Kun laite on päällä ja kun mitattu ilmanpainearvo ei ole nollassa, on painettava pitkään kolme sekuntia   automaattista nollausta varten.

Älä kytke pumppua mihinkään nollauksen aikana.

Huom.: Ilmanpaine on nollattu tehdasasetuksella. Jos anturin korkeusero tai tavoitetoleranssi osoittaa, että mitattu paine ei ole nolla, manuaalinen nollaus voi parantaa ilmanpaineen havaitsemisen tarkkuutta. Nollausta ei suositella, jos ympäristön lämpötila on korkea.

Tärkeää:

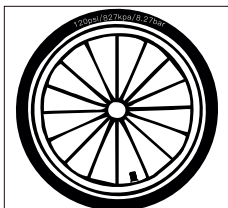
1. Sähköinen mini-ilmapumppu voi täyttää auton renkaan vain hätätilanteessa. Älä käytä pumppua pitkäaikaiseen täyttöön!
2. Sähköinen mini-ilmapumppu ei automaattisesti lopeta ilman pumppaamista ilmapalloihin tai lelupalloihin, joissa ilmanpainearvo on liian alhainen mitattavaksi.



12. Tarkista ilmanpainearvot

Turvallisen käytön takaamiseksi on kyseisten esineiden ilmanpainearvot tarkistettava ennen niiden täyttämistä räjähdysvaaran välttämiseksi.

Polkupyörän renkaat



Pallot



Polkupyörän renkaan ilmanpainearvo on painettu sisäpuolelle.

Kuorman paino on suhteessa ilmanpaineeseen.

Katso lisätietoja pyörän käyttöohjeesta.

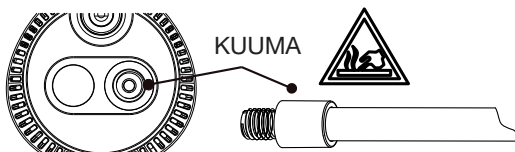
Pallon ilmanpainearvo on painettu pallon yhdelle sivulle.

Kuorman paino on suhteessa ilmanpaineeseen.

Katso lisätietoja pallon käyttöohjeesta.

VAROITUS

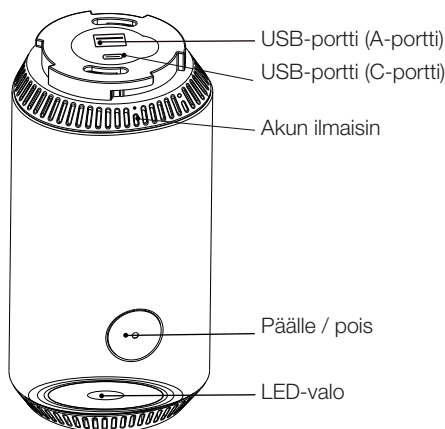
Kun letkua ei ole kytketty, ilmapumppu ja suutin aiheuttavat korkeita lämpötiloja pitkäaikaisen käytön aikana. Joten pidä huolta käsistäsi äläkä kosketa kuumentuneita osia niitä pitkään aikaan!



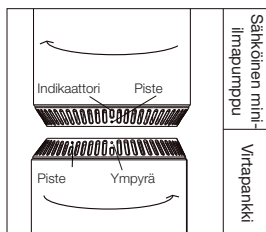
6. Virtapankki

Virtapankki, joka toimii myös LED-taskulamppuna, voi ladata ilmapumppua.

- Kytke virtapankki päälle painamalla pitkään On/Off. Kun akun merkkivalo palaa vihreänä, laite on ladattu täyteen. Kun akun merkkivalo palaa punaisena, akun varaus on vähissä.
- Sisäänrakennettu litiumakku pidentää akun käyttöaika ilmapumpussa.



Sähköliitäntä

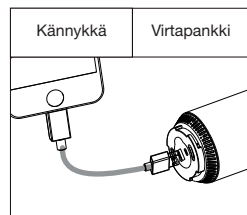


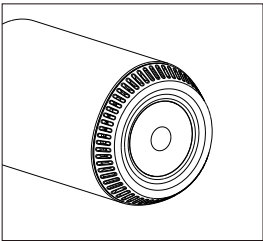
Yhdistä piste ja ympyrä toisiinsa - ja kierrä pumppua ja tehopankkia, kunnes kaksi pistettä ovat kohdakkain. Yhteys onnistuu, kun akun merkkivalo syttyy kolmeksi sekunniksi ja sammuu sitten.

Huomaa: Kun muodostat yhteyden, akun merkkivalo näyttää vain virtapankkia koskevan tilan.

USB-portti

Powerbank, jossa on kaksi sisäänrakennettua 2000 mAh litiumakkua, on saatavana USB-A-tuloon sekä matkapuhelimen, iPadin, ilmapumpun jne. lataamiseen. (Huomaa: Kun virtapankkia käytetään ulkoisten laitteiden lataamiseen, sitä ei voi käyttää samanaikaisesti ilmapumpulle).





Virtapankki on varustettu suuritehoisilla LED-valoilla. Aktivoi virtapankki pitämällä virtapainiketta painettuna, kunnes merkkivalo syttyy. Paina lyhyesti On/Off useita kertoja, jos haluat säätää asetuksia. Kun olet aktivoinut kolmannen valoasetuksen ja painat On/Off uudelleen, virtapankki sammuu.

7. Yleiskatsaus ilmanpainearvoihin

TYYPPI	KATEGORIA	VIITEARVO
Polkupyörä	Lasten pyörä	Katso rengasvalmistajan suosittelemat arvot renkaan kyljestä
	Renkaat: 10—16 inc (25-40 cm)	
	Renkaat: 20—30 inc (50-76 cm)	
	Maantiepyörä	
	Pyörätuoli / sähköauto	
Moottoripyörät	Moottoripyörät Sähköajoneuvot	Katso rengasvalmistajan suosittelemat arvot renkaan kyljestä
Ajoneuvot	Autot	Katso rengasvalmistajan suosittelemat arvot renkaan kyljestä
Pallot	Lelupallot lapsille	Katso valmistajan suosittelemat arvot pallosta
	Koripallot	
	Jalkapallot	
	Lentopallot	
	Rugby-pallot	

8. Ongelmien kartoittaminen

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Hidas täyttö	1) Tarkista, että akku on ladattu täyteen. 2) Tarkista, vuotaako letku. 3) Tarkista letkun molemmissa päissä olevat tappi ja varmista, että ne on tiivistetty kunnolla, jotta ilma ei pääse vuotamaan ulos. 4) Tarkista, ettei tuotteessa ole vuotoja, joita yrität täyttää. Tarkista ilmapuotojen varalta.
Polkupyörän pumppu on päällä, mutta se ei pumpppaa ilmaa	1) Tarkista, että akku on ladattu täyteen. 2) Tarkista, onko nykyinen ilmanpaine suurempi kuin esiasetettu arvo.
Esiasetettua ilmanpainearvoa ei voi säätää	Tarkista, että oikea täyttöasetus on valittu. Valitse mukautettu asetus ja esiasetettu ilmanpainearvo välillä 3–150 PSI.
Pumppaus onnistuu, mutta ilmanpainearvo ei muutu näytössä	1) Kohteet, joissa ilmanpainearvo on pienempi kuin pumpun, kuten esim. ilmapalloissa, pumppu ei voi mitata. 2) Kun rengas on tyhjä, ilmanpaine ilmestyy näytölle hetken kuluttua.
Ilmapumppu sammuu automaattisesti, kun letku on liitetty kyseiseen kohteeseen	Ilmapumppu sammuu automaattisesti kolmen minuutin käyttämättömyyden jälkeen. Ota se uudelleen käyttöön painamalla virta päälle/pois.
Liitännässä on vuoto	Kiristä letkun liitäntä
Ilmaisimen väri ja ilmapumpun tila eivät täsmää	Litiumakussa on suuri jännitehäviö itse latauksen aikana, mikä johtaa värien epäjohtonumukaisuuteen. Tämä ei ole toimintahäiriö.
Merkkivalo ei syty, kun lataus on valmis	Vaihda sovitin ja kaapeli ja lataa uudelleen.

8. TAKUU

Uudella laitteella siirryttäessä 2 vuoden reklamaatio-oikeus valmistus- ja materiaalivirheille dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa materiaalit ja työpalkat. Käyttäessä huollon puoleen Sinun on ilmoitettava tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot ovat tyyppikilvessä. Kirjoita ne valmiiksi tähän käyttöoppaaseen, niin ne ovat tarvittaessa helposti käsillä. Tiedot auttavat huoltoasentajaa löytämään helpommin oikeat varaosat

Takuu ei kata:

- Vikoja ja vahinkoja, joiden syynä ei ole tuotanto- tai materiaalivirhe
- Jos tuotetta on hoidettu väärin – tämä koskee myös tuotteen puutteellista puhdistusta
- Tuotteen palo- ja/tai vesi- ja kosteusvaurioita
- Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia
- Jos käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu
- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaan
- Jos tuotteen on asentanut tai korjannut ammattitaidoton henkilö
- Akkuja, paristoja ja muita kulumia osia

Kulietusvairiot

Kuljetusvaurio, joka todetaan tuotteen myyjän toimituksessa asiakkaalle, on yksinomaan asiakkaan ja myyjän välinen asia. Niissä tapauksissa, joissa asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, ei jakelija ota mitään vastuuta mahdollisesta kuljetusvauriosta. Kuljetusvauriosta on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä, kun tavara on toimitettu. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimukset hylätään.

Aiheeton huolto

Jos tuote lähetetään huoltoon, ja käy ilmi, että vian olisi voinut korjata itse noudattamalla käyttöoppaan ohjeita, on asiakkaan itse maksettava huolto.

Osto yrityskäyttöön

Osto yrityskäyttöön on jokainen osto, jossa laitetta ei käytetä yksityisessä kotitaloudessa, vaan sitä käytetään yritystoimintaan tai sitä muistuttavaan tarkoitukseen (ravintola, kahvila, ruokala, jne.), tai laitetta käytetään vuokraukseen tai muuhun toimintaan, jossa käyttäjiä on useita.

Yrityskäyttöön ostetuille tuotteille ei myönnetä mitään takuuta, koska tämä laite on tarkoitettu yksinomaan tavalliseen kotitalouteen.

HUOLTO

Tarvittessasi huoltoa ja varaosia Suomessa, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

Reklamaatioilmoituksen voi tehdä myös osoitteessa witt.fi välilehden 'Huolto'.

Valmistaja/jakelija ei ole vastuussa tuote- ja/tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei noudateta. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

Innehållsförteckning

1. INNEHÅLL I KARTONGEN	42
2. SPECIFIKATIONER.....	42
3. ÖVERSIKT ÖVER PRODUKTEN.....	43
4. SÄKERHETSANVISNINGAR.....	44
5. HANDHAVANDE	45
6. POWERBANK.....	50
7. ÖVERSIKT ÖVER LUFTRYCKSVÄRDEN.....	51
8. FELSÖKNING	52
9. REKLAMATIONSRÄTT OCH SERVICE.....	53

Grattis till ditt köp av din nya Witt Multi Purpose Air Pump. Läs och följ noggrant alla anvisningar i denna bruksanvisning innan produkten tas i drift.

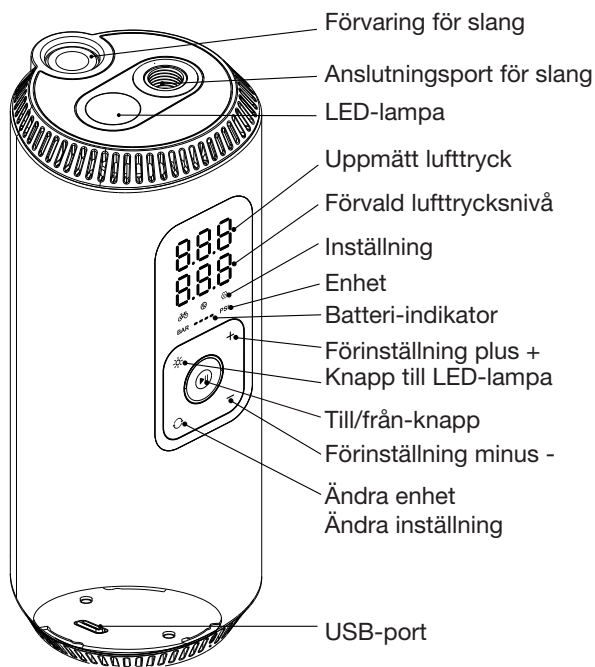
1. Innehåll i kartongen

- 1 × Elektrisk miniluftpump
- 1 × Schraderventil
- 1 × Studs till Dunlop- och Presta ventil
- 1 × Studs för uppblåsning
- 1 × Typ C USB-kabel
- 1 × Förvaringspåse till luftpumpen
- 1 × Förvaringspåse till powerbank

2. Specifikationer

Produktnamn:	Witt Multi Purpose Air Pump	Powerbank
Modellnummer	G01	G01—TD
Produktstorlek:	137 × 55 × 55 mm	107 × 55 × 55 mm
Vikt:	360 g	200 g
Lufttrycksområde:	0~150 PSI/0~10.3 BAR	
Arbetstemperatur:	-10 ~ 45 °C	-10 ~ 45 °C
Batterikapacitet:	850 mAh / × 2 (6.3 Wh)	2000 mAh × 2 (14.8 Wh)
Laddningsinmatning:	5V / 2A	
USB-ingång	5V/ 1.5A	5V/ 1.5A
USB-utgång		5V/ 1.5A

3. Översikt över produkten

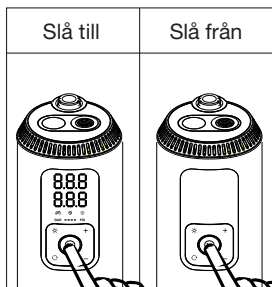


4. Säkerhetsanvisningar

- Lämna inte apparaten utan uppsikt under drift.
- Använd inte apparaten i explosionsfarliga omgivningar, där det finns brandfarliga vätskor eller gaser.
- Undvik att utsätta apparaten för fukt eller sand. Undvik också att tappa apparaten.
- Förvara inte apparaten på en mycket varm eller kall plats.
- Apparaten får aldrig komma i närheten av eld och apparaten får aldrig bortskaffas tillsammans med vanligt hushållsavfall, eftersom apparaten innehåller ett litiumbatteri.
- Håll apparaten utom räckhåll för barn.
- När du använder luftpumpen ska du se till att inte överskrida det tillåtna lufttrycket för den produkt som du pumpar upp. Produkten kan sprängas eller explodera och du kan komma till skada.
- Slangen och metalldelarna i adaptern kan bli överhettade vid en längre tids användning. Om du ska arbeta under en längre tid ska du lägga in pauser så att alla delar får svalna.
- Luftpumpen ska alltid vara under uppsikt.
- Undvik att pumpen startar oavsiktligt innan trycket har ställts in på pumpen och pumpen har anslutits till den produkt som ska pumpas upp. Pumpen stannar inte förrän det förinställda trycket eller det maximala trycket är uppnått.
- Kontrollera trycket i produkten med en kalibrerad mätapparat när du är färdig med uppblåsningen. Ett felaktigt tryck kan leda till farliga situationer.
- Låt inte barn använda luftpumpen. Rikta inte luftslangen eller luftströmmen mot mun, öron eller ögon på människor eller djur och blås aldrig damm eller andra partiklar mot människor eller djur. Detta kan leda till kroppsskada.
- Använd inte luftpumpen om displayvisningen eller andra delar är defekta. Det tillåtna trycket för den produkt som ska pumpas upp kan i så fall komma att överskridas och leda till farliga situationer.
- Skydda luftpumpen mot värme, till exempel även mot konstant solljus, brand, vatten och fukt. Risk för explosion.

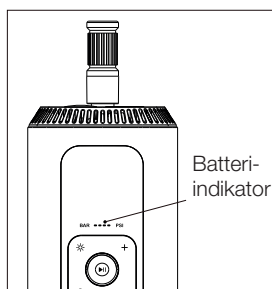
5. Handhavande

1. Till/från



Tryck på och håll ned strömbrytaren i tre sekunder för att slå på pumpen, så som bilden visar. Upprepa proceduren för att slå från pumpen igen. När pumpen är tillslagen: Tryck kort på till/från-knappen för att starta uppblåsningen och automatiskt stänga av uppblåsningen när det förinställda lufttrycksvärdet uppnås. Apparaten stängs automatiskt av vid inaktivitet i mer än 3 minuter. Apparaten slås automatiskt från vid låg laddningsstatus på batteriet.

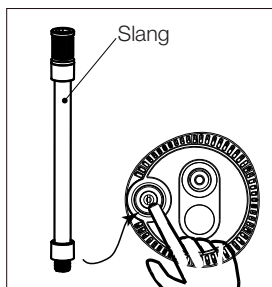
2. Batteriindikator



Status for batteri:

4 staplar, med fast sken: 100 %
 3 staplar, med fast sken: 60 %
 2 staplar, med fast sken: 30 %
 1 stapel, blinkar kontinuerligt: 5 % (Batteriet är nästan tomt och måste laddas eller så måste luftpumpen anslutas till powerbanken).

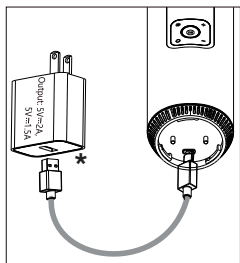
3. Kabelförvaring



Kabelförvaring

Kabeln kan förvaras i pumpens förvaringshåll så som visas i figuren till vänster. För in den gängade änden av kabeln i förvaringshålet.

4. Laddning



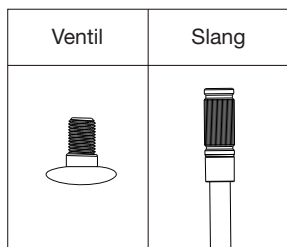
Det rekommenderas att använda 5 V/1,5A till USB-laddaren. Använd USB-kabeln för att ansluta luftpumpen och strömadaptern (medföljer inte) vid laddning.

Status för laddning: batteriindikatorn blinkar. Apparaten är fulladdad: batteriindikatorn blinkar inte. Observera: Apparaten kan inte användas under laddning.

5. Anslutning

**Visas endast som exempel. Medföljer inte.*

Schraderventil

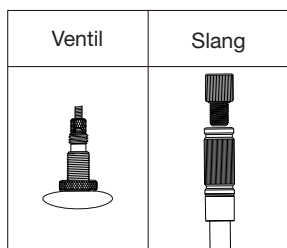


Mountainbike, elcykel, motorcykel och bil är utrustade med en Schraderventil.

Blåsa upp: Anslut Schraderventilen med slangen för att påbörja uppblåsningen.

Tömma på luft: Tryck på den invändiga studs/nålen i ventilen med ett lämpligt verktyg, t.ex. en insexnyckel.

Prestaventil



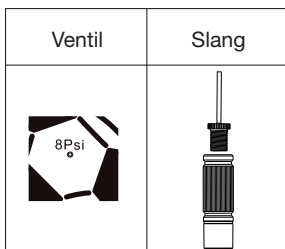
Mountainbikes och racercyklar kan behöva adaptern för prestaventilen.

Blåsa upp:

1. Skruva fast prestaventiladaptern på slangen.
2. Lossa skruven på ventilkägglans ovansida tills den inte kan komma längre upp.
3. Anslut nu slangen med ventiladaptern ned över prestaventilen och börja pumpningen.
4. Efter avslutad pumpning avlägsnas adaptern och skruven på ventilkägglan på prestaventilen skruvas i botten.

Tömma på luft: Lossa muttern från prestaventilen och tryck på ventilen för att släppa ut luften ur däck.

Studs för uppblåsning

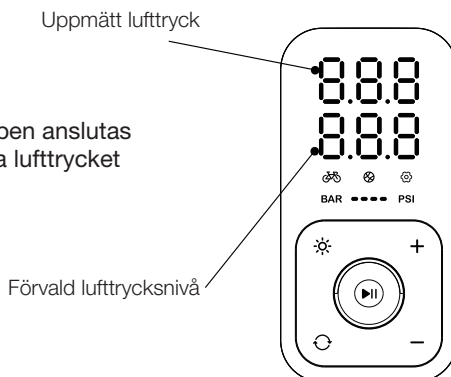


Vid uppblåsning av basketbollar eller fotbollar ska studsens användas.

Blåsa upp: Anslut studsens till Schraderventilen och sätt in studsens i bollens ventil.

6. Mäta lufttryck

När apparaten är påslagen kan luftpumpen anslutas till det önskade föremålet. Det uppmätta lufttrycket visas på skärmen.



7. Ändra inställning

Tryck kort på enhetsknappen  för att växla mellan de olika inställningarna.

Uppblåsningsinställningar	Referensvärde	Justerbar tryckenhet
Cykel	Se däcktillverkarens rekommenderade värden på sidan av däcket.	0~150PSI / 0~10.3BAR
Användardefinierad	0~150PSI	0~150PSI / 0~10.3BAR
Boll	Se tillverkarens rekommenderade värden på bollen.	0~15PSI

8. Byta enhet

Långt tryck på  för att välja mellan olika enheter. Se nedanstående formel:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Förinställa lufttrycksvärde

Tryck på   : justera det förinställda lufttrycksvärdet.

Långt tryck på   : snabb justering av förinställt lufttrycksvärde.

Observera: Värdena för förinställda lufttryck och enheter sparas automatiskt i pumpen. Du behöver bara byta uppblåsningsinställning, så ställs lufttrycket automatiskt in för den aktuella inställningen.

10. LED-belysning

Tryck på  för att tända LED-belysningen.

Tryck på  för att släcka LED-belysningen.

11. Nollställa lufttrycksvärde

När apparaten är påslagen och det uppmätta lufttrycksvärdet inte står på noll, tryck ett långt tryck på   i tre sekunder för automatisk nollställning.

Anslut inte pumpen till något under tiden den nollställs.

Observera: Lufttrycket är nollställt vid fabriksinställning. Vid höjdskillnad eller om sensorns måttolerans visar att det uppmätta trycket inte står på noll kan en manuell nollställning förbättra noggrannheten av lufttrycksvisningen. Det rekommenderas inte att utföra en nollställning om den omgivande temperaturen är hög.

Viktigt:

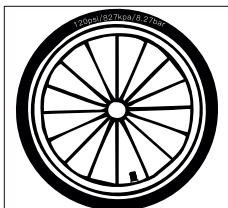
1. Den elektriska miniluftpumpen kan endast i nödfall pumpa upp ett bildäck. Använd inte pumpen för långvarig uppblåsning!
2. Den elektriska miniluftpumpen slutar inte automatiskt att pumpa luft i ballonger eller leksaksbollar där lufttrycksvärdet är för lågt för att mätas.



Kontrollera lufttrycksvärdena

För att säkerställa säker användning, kontrollera lufttrycksvärdena på de relevanta föremålen innan de blåses upp för att undvika en explosion.

Cykeldäck



Lufttrycksvärdet på cykeldäcket finns tryckt på insidan.

Lastvikten är relaterad till lufttrycket. För mer information se bruksanvisningen för cykeln.

Bollar

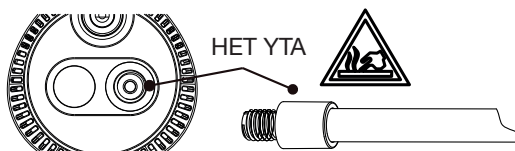


Lufttrycksvärdet på bollen är tryckt på sidan av bollen.

Lastvikten är relaterad till lufttrycket. För mer information se bruksanvisningen för bollen.

FÖRSIKTIG

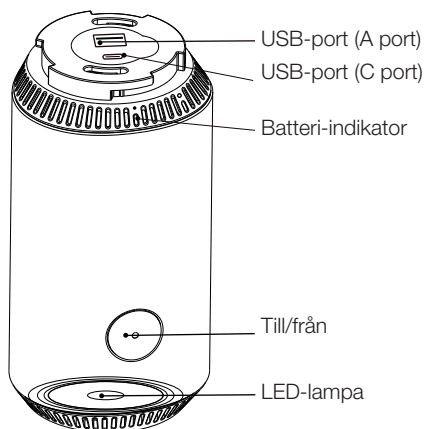
När slangen inte är ansluten kommer luftpumpen och studsen att generera höga temperaturer vid långvarig drift. Var därför försiktig med dina händer och vidrör inte dessa delar under en längre tid!



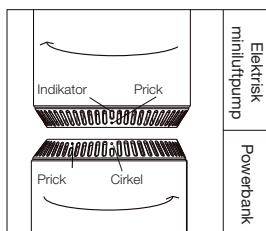
6. Powerbank

Powerbanken, som också har funktion som LED-ficklampa, kan ladda upp luftpumpen.

- Tryck länge på till/från-knappen för att slå på powerbanken. När batteriindikator lyser med grönt sken är apparaten fulladdad. När batteriindikatorn lyser med rött sken är batteriet lågt.
- Ett inbyggt litiumbatteri ökar batteriets drifttid i luftpumpen.



Anslutning

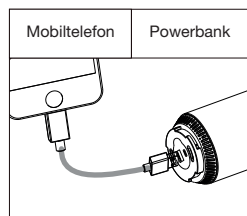


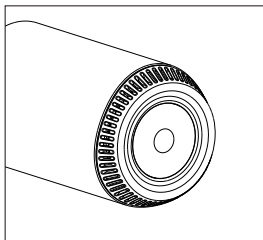
Anslut pricken och cirkeln till varandra och vrid pumpen och powerbanken tills de två prickarna är mitt emot varandra. Anslutningen har lyckats när batteriindikatorn tänds i tre sekunder och sedan slocknar.

Observera: Vid anslutning visar batteriindikatorn endast powerbankens status.

USB-port

Powerbank, med två inbyggda 2 000 mAh litiumbatterier, är tillgänglig för USB-A-ingång och för uppladdning av mobiltelefon, iPad, luftpump m.m. (Observera: När powerbanken används för uppladdning av extern utrustning kan den inte samtidigt användas till luftpumpen).





Powerbanken är utrustad med en kraftfull LED-lampa. Tryck på och håll in till/från-knappen tills kontrollampan tänds för att aktivera powerbanken. Tryck kort flera gånger på till/från-knappen för att justera inställningarna. När du har aktiverat den tredje lampinställningen och trycker på till/från-knappen igen stängs powerbanken av.

7. Översikt över lufttrycksvärden

TYPE	KATEGORI	REFERENSVÄRDE
Cyklar	Barncykel	Se däcktillverkarens rekommenderade värden på sidan av däck.
	Däck: 10—16 inc (25-40 cm)	
	Däck: 20—30 inc (50-76 cm)	
	Landsvägscykel	
	Rullstol/elrullstol	
Motorcyklar	Motorcyklar Elfordon	Se däcktillverkarens rekommenderade värden på sidan av däck.
Fordon	Bilar	Se däcktillverkarens rekommenderade värden på sidan av däck.
Bollar	Bollar för barn	Se tillverkarens rekommenderade värden på bollen.
	Basketbollar	
	Fotbollar	
	Volleybollar	
	Rugbybollar	

8. Felsökning

Problem	Möjlig åtgärd
Långsam uppblåsning	1) Kontrollera om batteriet är fulladdat. 2) Kontrollera om slangens lätthet. 3) Kontrollera studsarna i båda ändarna av slangens och säkerställ att de slutar ordentligt tätt så att ingen luft kan läcka ut. 4) Kontrollera om det finns otätheter i det föremål som du försöker blåsa upp. Kontrollera om det finns luftläckage.
Cykelpumpen är påslagen, men den pumpar inte luft	1) Kontrollera om batteriet är fulladdat. 2) Kontrollera om det aktuella lufttrycket är högre än det förinställda värdet.
Det förinställda lufttrycksvärdet går inte att justera	Kontrollera om rätt uppblåsningsinställning har valts. Välj användardefinierad inställning och förinställt lufttrycksvärde mellan 3–150 psi.
Kan blåsa upp ett föremål, men lufttrycksvärdet ändras inte på displayen	1) Föremål med lägre lufttrycksvärde än pumpens, till exempel ballonger, kan pumpen inte mäta. 2) När däckets tryck är punkterat kommer lufttrycket att visas på displayen efter ett tag.
Luftpumpen stängs av automatiskt när slangens är ansluten till det aktuella föremålet	Luftpumpen stängs automatiskt av efter tre minuters inaktivitet. Tryck på till/från-knappen för att aktivera den igen.
Det finns en otäthet i anslutningen	Dra åt slangens anslutning.
Färgen på kontrollampen och luftpumpens status stämmer inte överens	Litiumbatteriet har ett högt spänningsfall under själva laddningsprocessen, vilket resulterar i färgavvikelsen. Detta är inte ett funktionsfel.
Kontrollampen tänds inte när laddningen är klar	Byt ut adaptorn och kabeln och ladda igen.

Table of contents

1. WHAT IS IN THE BOX?..... 55

2. SPECIFICATIONS..... 55

3. PRODUCT OVERVIEW 56

4. SAFETY INSTRUCTIONS 57

5. HOW TO OPERATE 58

6. POWER BANK..... 63

7. OVERVIEW OF AIR PRESSURE VALUES 64

8. TROUBLESHOOTING 65

6. WARRANTY AND SERVICE 66

Congratulations on the purchase of your new Witt Multi Purpose Air Pump. Please read and carefully follow all parts of these instructions before you start using the product.

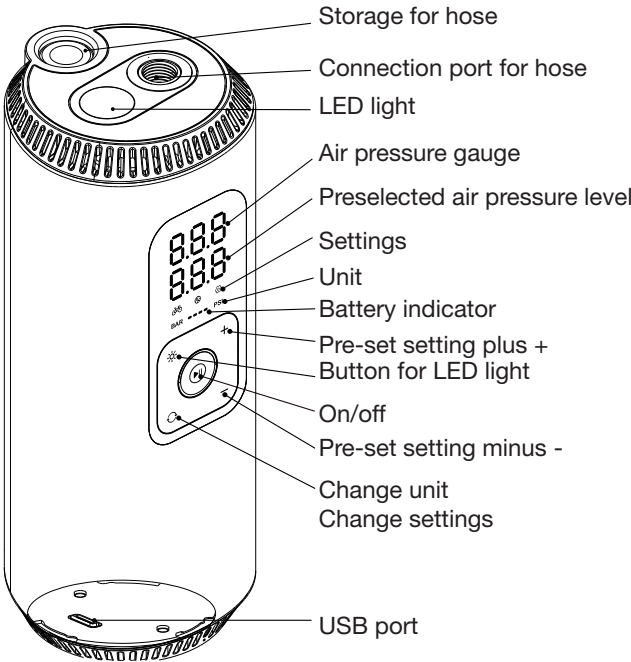
1. What is in the box

- 1 x electric mini air pump
- 1 x Schrader valve
- 1 x connector for Dunlop and Presta valves
- 1 x connector for pumping
- 1 x type C USB cable
- 1 x storage bag for the air pump
- 1 x storage bag for the power bank

2. Specifications

Product name:	Witt Multi Purpose Air Pump	Power bank
Model no.:	G01	G01 — TD
Product dimensions:	137 × 55 × 55 mm	107 × 55 × 55 mm
Weight:	360g	200g
Air pressure range:	0~150 PSI/0~10.3 BAR	
Operating temperature:	-10 ~ 45 °C	-10 ~ 45 °C
Battery capacity:	850 mAh / × 2 (6.3 Wh)	2000 mAh × 2 (14.8 Wh)
Charging input:	5V / 2A	
USB input	5V / 1.5A	5V / 1.5A
USB Output		5V / 1.5A

3. Product overview

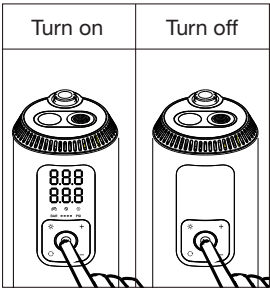


4. Safety instructions

- Do not leave the device unsupervised when it is in use.
- Do not use the device in areas where there is the risk of explosions, such as near flammable liquids or gases.
- Do not expose the device to moisture or sand. Do not drop the device.
- Do not store the device in excessively warm or cold conditions.
- The device may never be put near fires and never dispose of the device together with regular household waste, as the device contains a lithium battery.
- Keep the device out of reach of children.
- When using the air pump, make sure that you do not exceed the air pressure allowed for the product you are pumping air into. The product may burst or explode and you might get injured.
- The hose and metal parts in the adaptor may get overheated if used for too long. If you are going to be working for a long period of time, remember to take breaks so that all the parts can cool down.
- The air pump must always be used under supervision.
- Do not unintentionally let the pump start before the pressure is set on the pump and the pump is connected with the product that needs to be pumped up. The pump will only stop once the pre-set pressure setting or the maximum pressure setting is reached.
- Only check the pressure in the product with a calibrated measuring device once you are done pumping it up. Having an incorrect pressure level may result in dangerous situations.
- Do not let children operate the pressure pump. Do not turn the air hose or air flow towards the mouth, ears or eyes of people or animals and never blow dust or other particles towards humans or animals. This may result in injuries.
- Do not use the air pump if the display or other components are defective. If you do, you may exceed the maximum safe pressure of the product that you are pumping up, and this can be dangerous.
- Protect the air pump against heat sources and also against constant sunlight, fire, water and moisture. The air pump can explode if you fail to do this.

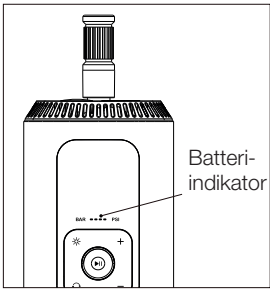
5. How to operate

1. On/off



Press and hold the On/Off button for three seconds to turn on the pump as illustrated in the figure. Repeat the procedure to turn off the pump. When the pump is turned on: Briefly press the On/Off button to start pumping and automatically stop inflating when the preconfigured air pressure value has been reached. The device will automatically shut down if it is not used for more than three minutes. The device will automatically turn off if the battery is low on power.

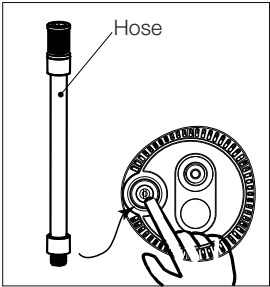
2. Battery indicator



Battery status:

4 bars, constant light: 100%
3 bars, constant light: 60%
2 bars, constant light: 30%
1 bar, continuous blinking: 5%
(the battery is almost empty and needs to be recharged or else the air pump needs to be connected to the power bank).

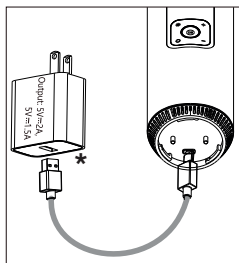
3. Storage for cord



Storage for cord

The cord can be stored in the pump's storage compartment as shown in the figure on the left. Insert the end of the cord with thread into the storage compartment.

4. Charging



It is recommended to use 5V / 1.5A for the USB charger. Use the USB cable to connect the air pump to the power adaptor (not included) when charging.

Charging status: the battery indicator is blinking.
The device is fully charged: the battery indicator is not blinking.

Please note: The device cannot be operated while charging.

**On an example. Not included.*

5. Power

Schrader valve

Ventil	Slange

Mountainbike, electric bikes and car are equipped with Schrader valves.

Pumping: Attach the Schrader valve to the hose to begin pumping.

Remove the air: Press the exterior connector/needle in the valve with a suitable tool, for example, a hex key.

Presta valve

Valve	Hose

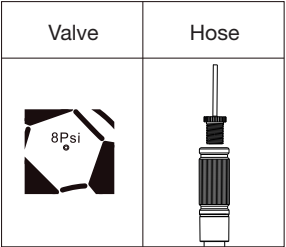
Mountainbikes and racing bikes might need an adapter for the Presta valve.

Pumping:

1. Screw the Presta valve adapter on to the hose.
2. Loosen the screw at the top of the valve cone until it cannot get any higher.
3. Now attach the hose with the valve adapter on top of the Presta valve and start inflating.
4. After you are done inflating, remove the adapter and screw on the valve cone and tighten the Presta valve as far as it can go.

Remove the air: Loosen the bolt from the Presta valve and press the valve to remove air from the tyre.

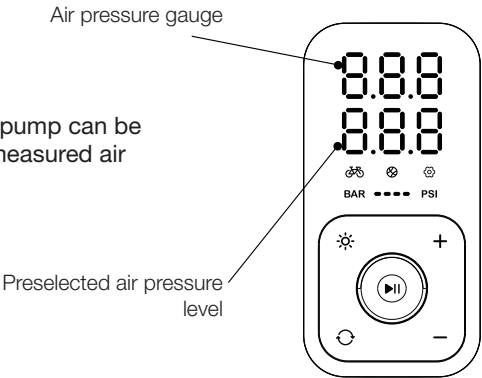
Connector for pumping



When pumping basketballs and footballs, the connector must be used.
Pumping: Attach the connector to the Schrader valve and insert the connector into the valve on the ball.

6. Measure air pressure

When the device is turned on, the air pump can be attached to the relevant object. The measured air pressure is displayed on the screen.



7. Change settings

Briefly press the unit button  to switch between the different settings.

Pumping settings	Reference value	Adjustable pressure unit
Bicycle	You can see the manufacturer's recommended values on the side of the tyre	0~150PSI / 0~10.3BAR
User defined	0~150PSI	0~150PSI / 0~10.3BAR
Ball	You can see the manufacturer's recommended values on the ball	0~15PSI

8. Change unit

Press and hold for a while  to switch between different units. See the formula below:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Pre-set air pressure value

Press  : adjust the preconfigured air pressure value

Press and hold  : quick adjustment of preconfigured air pressure value

Please note: The values for preconfigured air pressure and units are automatically saved in the pump. You just need to change the air pump setting so that the air pressure is automatically set for the relevant setting.

10. LED lighting

Press  to turn on the LED lighting

Press  to turn off the LED lighting

11. Reset air pressure value

When the device is turned on and the measured air pressure is not zero, press and hold   for three seconds for an automatic reset. Do not attach the pump to anything while resetting it.

Please note: The air pressure is reset by factory settings. If a height difference or the sensor's sensitivity tolerance shows that the measured pressure is not zero, a manual reset may improve the accuracy of the air pressure display. It is not recommended to do a reset if the surrounding temperature is high.

Important:

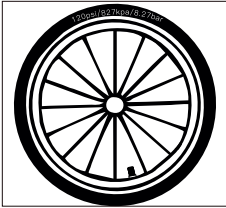
1. The electronic mini air pump can pump a car tyre, but should only be used for this in emergencies. Do not use the pump for an extended period of time.
2. The electronic mini air pump does not automatically stop pumping air into balloons or toy balls where the air pressure is too low to be measured.



12. Control the air pressure values

To guarantee a safe use of the device, the air pressure values on the relevant objects must be controlled before pumping them with air so that you do not accidentally cause an explosion.

Bicycle tyre



The air pressure value on the bicycle tyre is shown on the inner side of the tyre.
The load weight is related to the air pressure.
For more details, see the instructions for the bicycle.

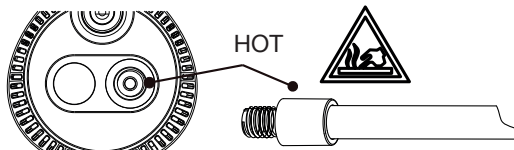
Balls



The air pressure value on the ball is printed somewhere on its sides.
The load weight is related to the air pressure.
For more details, see the instructions for the ball.

CAUTION

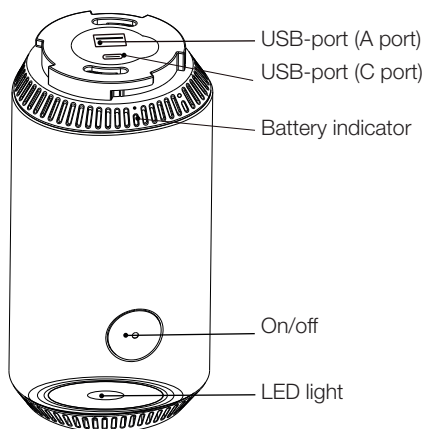
When the hose is disconnected, the air pump and connector will generate high temperatures when used for a long period of time. Therefore be careful where you put your hands and do not touch it for too long!



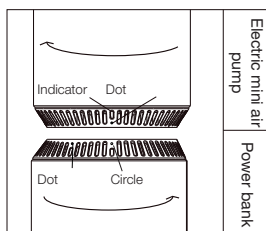
6. Power bank

The power bank, which also works as an LED pocket torch, can charge the air pump.

- Press and hold the On/Off button to turn on the power bank. When the battery indicator is green, the device is fully charged. When the battery indicator is red, the battery is low on power.
- An integrated lithium battery increases the battery's operating time in the air pump.



Power



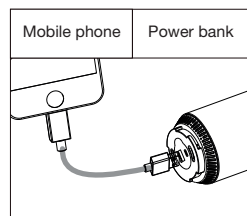
Connect the dot and circle with each other and twist the pump and power bank until the two dots are adjusted to face each other. The connection is successful once the battery indicator lights up for three seconds and then turns off.

Please note: When connecting, the battery indicator will only show the status of the power bank.

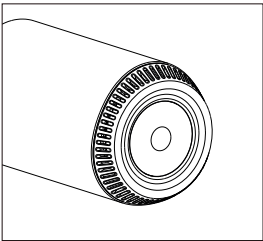
USB-port

Power bank with two integrated 2000mAh lithium batteries has a USB-A input and can be used to charge mobile phones, iPads, air pumps, etc.

(Please note: When the power bank is used to charge external equipment, it cannot be simultaneously used with the air pump).



LED light



The power bank is equipped with high power LED lights. Press and hold the On/Off button until the indicator lights up to activate the power bank. Briefly press the On/Off button several times if you want to adjust the settings. Once you have activated the third light setting and press On/Off again, the power bank will shut down.

7. Overview of air pressure values

TYPE	CATEGORY	REFERENCE VALUE
Bicycles	Children’s bicycles	You can see the manufacturer’s recommended values on the side of the tyre
	Tyre: 10—16 inc (25-40 cm)	
	Tyre: 20—30 inc (50-76 cm)	
	Country road bicycle	
	Wheelchair / electric vehicle	
Motorcycles	Motorcycles Electric vehicles	You can see the manufacturer’s recommended values on the side of the tyre
Vehicles	Cars	You can see the manufacturer’s recommended values on the side of the tyre
Balls	Balls for children	You can see the manufacturer’s recommended values on the ball
	Basket balls	
	Footballs	
	Volleyballs	
	Rugby balls	

8. Troubleshooting

Problem	Possible solution
Slow pumping	1) Check to see if the battery is fully charged. 2) Check to see if the hose has a leak. 3) Inspect the connectors on both ends of the hose and make sure that they are connecting tightly and that no air can seep out. 4) Check to see if there are any leaks on the object that you are attempting to inflate. Check to see if there are places where air is seeping out.
The bicycle pump is turned on but it is not pumping air.	1) Check to see if the battery is fully charged. 2) Check to see if the current air pressure is higher than the preset value.
The preset air pressure value cannot be adjusted.	Verify that the correct pumping setting has been selected. Select a user defined setting and a preset air pressure value of between 3-150 PSI.
It can pump, but the air pressure does not change on the display.	1) Objects where the air pressure value is lower than the pump's, such as balloons, cannot be measured by the pump. 2) When the tyre is flat, the air pressure will be shown on the display after a little bit of time has passed.
The air pump turns off automatically after the hose has been connected to the relevant item	The air pump turns off automatically after three minutes of inactivity Press the On/Off button to re-activate it.
There is a leak in the connection	Tighten the hose connection
The colour on the indicator does not match the air pump's status colour	The lithium battery loses a lot of voltage when charging and this is why the colours are inconsistent. This is not an error.
The indicator does not light up when the charging is completed.	Replace the adapter and cable and charge again.

WARRANTY AND SERVICE

There is a 1-year warranty period if your new product stops working due to manufacturing or material faults which begins from the documented date of purchase. The warranty covers materials and the cost of labour. When inquiring about service, please state the product name and serial number. You can find this information on the type plate. You can write down the information here in these instructions so that you have them at hand. This makes it easier for the service technician to find the correct spare parts.

The warranty does not cover:

- Faults and damage that are not due to manufacturing or material issues
- Damage caused by failure to properly maintain the device - including failing to clean it
- Fire and/or water damage or moisture damage on the product
- Damage caused during transport if the product was transported without proper packaging
- Damage caused by the use of unoriginal spare parts
- Damage resulting from failing to follow the instructions on how to use the device
- If the device has not been set up/assembled as specified in the instructions
- If non-professionals have installed or repaired the product
- Batteries or any other parts subject to normal wear and tear

Damage during transport

If the product is damaged during transport and this is discovered when the retailer delivers the product to the customer, this is exclusively a matter between the customer and the retailer. In cases where customers have handled the transport of the product themselves, the supplier shall not be liable for any potential damage during transport. Any damage caused during transport must be reported immediately and no later than 24 hours after the product has been delivered. If not, the customer's claim will be rejected.

Unnecessary service

If the product is sent in to be serviced and it turns out that the fault could have been fixed independently by following the product's instruction manual, the customer will need to pay the service fee.

Commercial purchases

Commercial purchases are all purchases of devices that are not intended to be used in private households but instead intended to be used for commercial purposes (in restaurants, cafés, canteens, etc.) or intended to be rented out or otherwise used by multiple users in turn.

There is no warranty offered for commercial purchases, as this product is only intended for regular household use.

Service

For service and spare parts in England and Ireland please call below-mentioned number and you will be directed accordingly or send us an email.

Witt UK & Ireland Ltd.

(44) 148 351 6633 / info@witt.dk

We accept no liability for printing errors.

The manufacturer/distributor cannot be held liable for damage to products or individuals if the safety instructions were not followed. The warranty shall not cover cases where the instructions have not been followed.



Table des matières

1. CONTENU DE L'EMBALLAGE?	68
2. CARACTÉRISTIQUES	68
3. PRÉSENTATION DU PRODUIT.....	69
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	70
5. UTILISATION	71
6. CHARGEUR NOMADE	76
7. PRÉSENTATION DES VALEURS DE PRESSION D'AIR	77
8. DÉPANNAG	78
9. DROIT DE RÉCLAMATION ET SERVICE APRÈS-VENTE.....	79

Félicitations pour l'achat de votre compresseur d'air polyvalent Witt. Lisez et suivez attentivement toutes les instructions du présent manuel avant d'utiliser l'appareil.

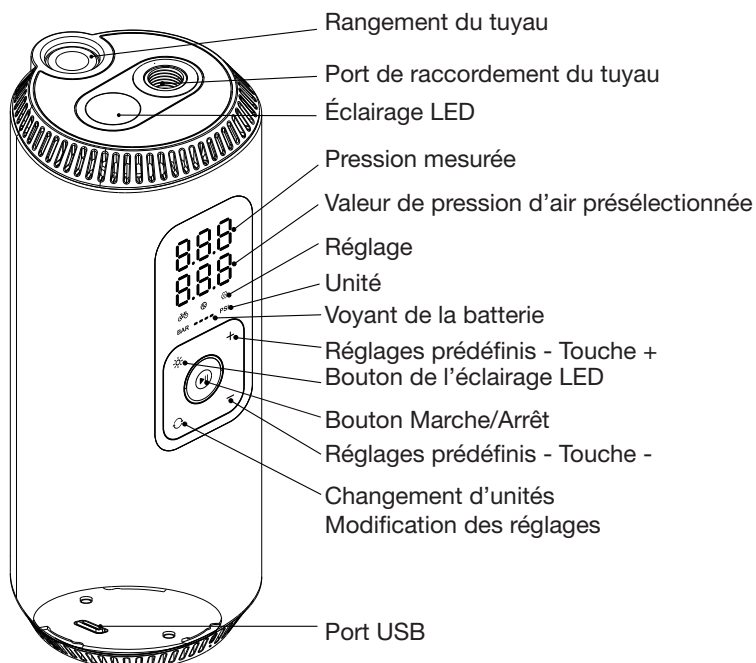
1. Contenu de l'emballage

- 1 x mini compresseur d'air électrique
- 1 x Embout pour valve Schrader
- 1 x Embout pour valve Dunlop et Presta
- 1 x Embout de gonflage
- 1 x Câble USB de type C
- 1 x Sac de rangement pour le compresseur d'air
- 1 x sac de rangement pour le chargeur nomade

2. Caractéristiques

Nom du produit :	Witt Multi Purpose Air Pump	Chargeur nomade
Numéro de modèle :	G01	G01—TD
Dimensions du produit :	137 × 55 × 55 mm	107 × 55 × 55 mm
Poids :	360 g	200 g
Plage de valeurs de pression :	0~150 PSI/0~10.3 BAR	
Température de fonctionnement :	-10 ~ 45 °C	-10 à 45 °C
Capacité de la batterie :	850 mAh / × 2 (6.3 Wh)	2000 mAh × 2 (14.8 Wh)
Entrée de charge :	5V / 2A	
Entrée USB	5V/ 1.5A	5V/ 1.5A
Sortie USB :		5V/ 1.5A

3. Présentation du produit

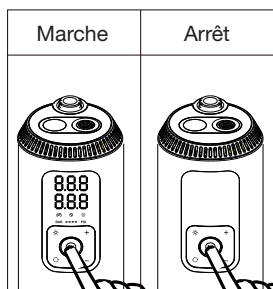


4. Consignes de sécurité

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- N'utilisez pas l'appareil dans des atmosphères potentiellement explosives en présence de liquides ou de gaz inflammables.
- Évitez d'exposer l'appareil à l'humidité et au sable. Évitez de faire tomber l'appareil.
- Ne stockez pas l'appareil dans un endroit où les températures sont extrêmement chaudes ou froides.
- L'appareil ne doit jamais être exposé au feu, et il ne doit en aucun cas être jeté avec les déchets ménagers normaux, car il contient une pile au lithium.
- Rangez l'appareil hors de la portée des enfants.
- Lorsque vous utilisez le compresseur, veillez à ne pas dépasser la pression d'air autorisée pour le produit à gonfler. Le produit peut se rompre ou exploser et provoquer des blessures.
- Le tuyau et les parties métalliques de l'adaptateur peuvent surchauffer en cas d'utilisation prolongée. Si vous devez travailler pendant une période prolongée, faites des pauses pour permettre à toutes les pièces de refroidir.
- Le compresseur d'air doit toujours être sous surveillance.
- Évitez tout démarrage intempestif du compresseur avant que la pression ne soit réglée sur la pompe et que le compresseur ne soit raccordé au produit à gonfler. Le compresseur ne s'arrête que lorsque la pression prédéfinie ou la pression maximale est atteinte.
- Vérifiez la pression du produit à l'aide d'un manomètre étalonné une fois le gonflage terminé. Une pression incorrecte peut entraîner des situations dangereuses.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le compresseur d'air. Ne dirigez pas le tuyau d'air ou le flux d'air vers la bouche, les oreilles ou les yeux de personnes ou d'animaux, et ne soufflez jamais de poussière ou toute autre particule en direction de personnes ou d'animaux. Cela peut entraîner des blessures.
- N'utilisez pas le compresseur en cas de dysfonctionnement de l'écran ou de toute autre pièce. Cela pourrait entraîner un dépassement de la pression admissible du produit à gonfler et occasionner des situations dangereuses.
- Protégez le compresseur d'air de la chaleur, des rayons directs et constants du soleil, du feu, de l'eau et de l'humidité. Danger d'explosion.

5. Utilisation

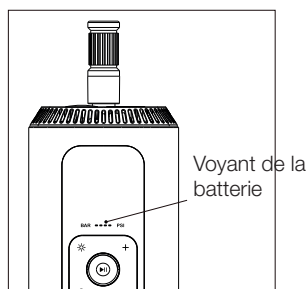
1. Marche/Arrêt



Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 3 secondes pour mettre le compresseur d'air en marche, comme illustré sur l'image. Répétez cette procédure pour éteindre le compresseur d'air. Lorsque le compresseur d'air est en marche : appuyez brièvement sur la touche (Marche/Arrêt) pour commencer le gonflage. Le gonflage s'arrête automatiquement lorsque la pression d'air prédéfinie est atteinte.

L'appareil s'éteint automatiquement après 3 minutes d'inactivité. L'appareil s'éteint automatiquement en cas de charge faible de la batterie.

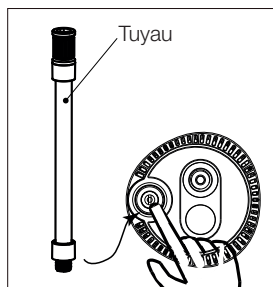
2. Voyant de la batterie



État de la batterie :

4 barres, lumière permanente : 100 %
 3 barres, lumière permanente : 60 %
 2 barres, lumière permanente : 30 %
 1 barre, clignote en continu : 5 % (La batterie est presque vide et doit être rechargée, ou le chargeur nomade doit être branché sur le compresseur d'air).

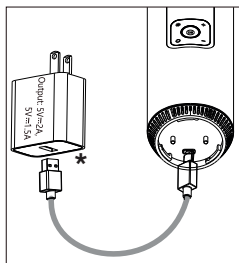
3. Rangement du cordon



Rangement du cordon

Le cordon doit être rangé dans l'espace réservé au rangement du compresseur d'air, comme illustré sur l'image à gauche. Insérez l'extrémité filetée du cordon dans l'espace de rangement.

4. Recharge



La tension recommandée pour le chargeur USB est de 5 V/1,5 A. Utilisez le câble USB pour raccorder le compresseur d'air et l'adaptateur électrique (non inclus) lors du chargement.

État de charge : le voyant de la batterie clignote.

Appareil entièrement chargé : le voyant de la batterie ne clignote pas.

Remarque : l'appareil ne peut pas être utilisé pendant la charge.

5. Branchement

* À titre d'exemple uniquement. Non inclus.

Valve Schrader

Ventil	Slange

Les VTT, vélos électriques, motos et voitures sont équipés de valve Schrader.

Gonflage : raccordez la valve Schrader au tuyau pour commencer le gonflage.

Dégonflage : appuyez sur l'embout interne/la pointe de la valve avec un outil adapté, comme une clé Allen.

Valve Presta

Valve	Tuyau

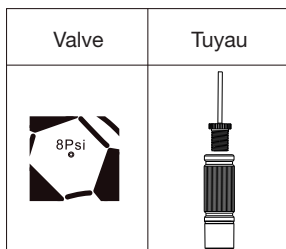
Un adaptateur pour valve Presta sera probablement nécessaire pour les VTT et les vélos de course.

Gonflage :

1. Vissez l'adaptateur pour valve Presta sur le tuyau.
2. Desserrez la vis sur la tête de la valve à fond.
3. Raccordez le tuyau à l'aide de l'adaptateur pour valve sur la valve Presta et commencez à gonfler.
4. Une fois le gonflage terminé, retirez l'adaptateur et vissez la vis sur la tête de la valve Presta.

Dégonflage : desserrez l'écrou de la valve Presta et appuyez sur la valve pour purger l'air du pneu.

Embout pour gonflage

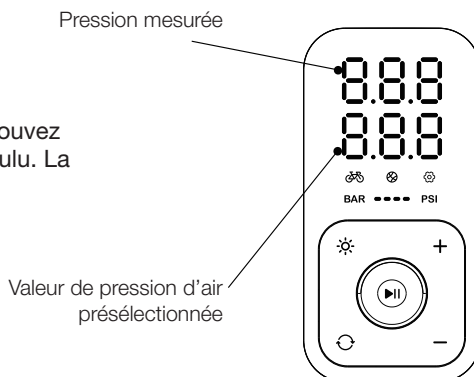


L'embout est nécessaire pour le gonflage des ballons de basket et de football.

Gonflage : raccordez l'embout sur la valve Schrader et insérez l'embout dans la valve du ballon.

6. Mesure de la pression

Une fois l'appareil en marche, vous pouvez raccorder le compresseur à l'objet voulu. La pression mesurée s'affiche à l'écran.



7. Modification des réglages

Appuyez brièvement sur  la t ouche Unité pour naviguer entre les différents réglages.

Réglages de gonflage	Valeur de référence	Unité de pression réglable
Vélo	Voir les valeurs conseillées par le fabricant du pneu sur le bord du pneu.	0~150PSI / 0~10.3BAR
Personnalisé	0~150PSI	0~150PSI / 0~10.3BAR
Ballon	Voir les valeurs conseillées par le fabricant sur le ballon.	0~15PSI

8. Changement d'unité

Appuyez longuement sur  : réglage de la valeur de pression prédéfinie.

Voir les formules ci-dessous :

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Valeur de pression prédéfinie

Appui sur   : juster den forudindstillede lufttryksværdi.

Appui long sur   : réglage rapide de la valeur de pression prédéfinie.

Remarque : le compresseur enregistre automatiquement les valeurs de pressions d'air prédéfinies et les unités. Lorsque vous modifiez le paramètre de gonflage, la pression d'air pour ce paramètre se règle automatiquement.

10. Éclairage LED

Appuyez sur  pour allumer l'éclairage LED.

Appuyez sur  pour éteindre l'éclairage LED.

11. Réinitialisation de la valeur de pression

Lorsque l'appareil est éteint, et lorsque la valeur de pression mesurée n'est pas nulle, appuyez longuement sur   pendant 3 secondes pour effectuer une réinitialisation automatique.

Ne raccordez pas le compresseur à tout autre objet pendant la procédure de réinitialisation.

Remarque : la pression d'air est réglée sur zéro par défaut en usine. Si la différence d'altitude ou la tolérance de mesure du capteur indique que la pression mesurée n'est pas nulle, une réinitialisation manuelle peut améliorer la précision de la mesure de pression. Il est déconseillé de procéder à une réinitialisation si la température ambiante est élevée.

Important :

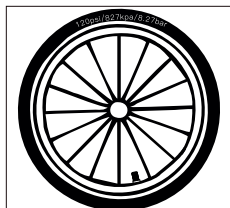
1. Le mini compresseur d'air électrique peut servir à gonfler un pneu de voiture en cas d'urgence uniquement. N'utilisez pas le compresseur pour un gonfler des pneus de manière durable !
2. Le mini compresseur d'air électrique n'arrête pas le gonflage automatiquement pour les ballons ou ballons de jeu dont la valeur de pression est trop faible pour être mesurée.



12. Vérification des valeurs de pression

Pour une utilisation en toute sécurité, les valeurs de pression des objets concernés doivent être vérifiées avant le gonflage pour éviter tout risque d'explosion.

Pneu de vélo



La valeur de pression des pneus de vélo est imprimée sur la face interne du pneu.
Le poids de charge est lié à la pression d'air.
Pour en savoir plus, consultez le mode d'emploi du vélo.

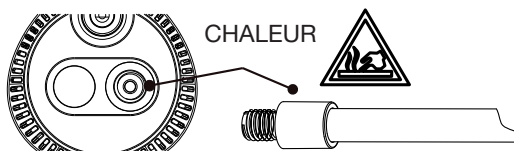
Ballon



La valeur de pression du ballon est imprimée sur la surface du ballon.
Le poids de charge est lié à la pression d'air.
Pour en savoir plus, consultez le mode d'emploi du ballon.

ATTENTION

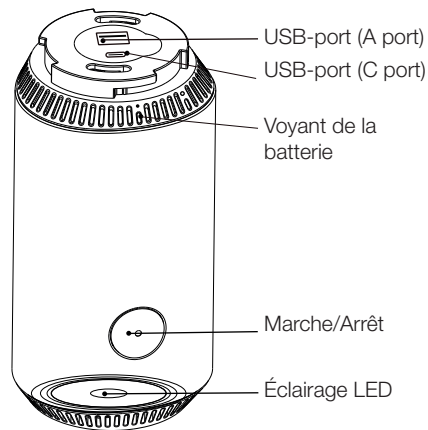
Si le tuyau n'est pas raccordé, le compresseur et l'embout génèrent une chaleur élevée lors d'un fonctionnement prolongé. Par conséquent, faites attention à vos mains et ne touchez pas l'appareil et ses composants pendant de longues périodes !



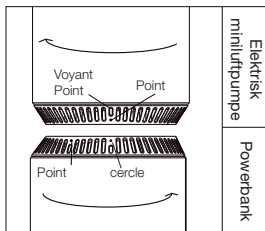
6. Chargeur nomade

Le chargeur nomade, qui sert également de lampe de poche LED, peut recharger le compresseur d'air.

- Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le chargeur nomade. Lorsque le voyant de la batterie devient vert, l'appareil est entièrement rechargé. Lorsque le voyant de la batterie devient rouge, le niveau de charge de la batterie est faible.
- La batterie au lithium intégrée augmente la durée de vie de la batterie dans le compresseur d'air.



Branchement

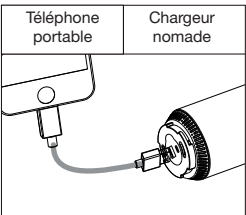


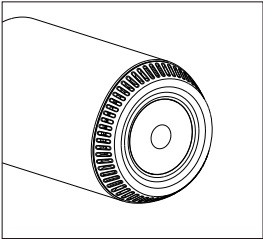
Faites correspondre le point avec le cercle, puis tournez le compresseur et le chargeur nomade jusqu'à ce que les deux points soient alignés. Le raccordement est réussi lorsque le voyant de la batterie s'allume 3 secondes avant de s'éteindre.

Remarque : lors du branchement, le voyant de la batterie indique uniquement l'état correspondant à celui du chargeur nomade.

Port USB

Le chargeur nomade avec deux batteries au lithium intégrées de 2000 mAh prend en charge les prises USB A pour la recharge de téléphone portable, iPad, compresseur d'air, etc. (Remarque : lorsque le chargeur nomade est utilisé pour la recharge d'appareil externe, il ne peut pas être utilisé pour le compresseur d'air.)





Le chargeur nomade est équipé d'un éclairage LED haute puissance. Pour activer le chargeur nomade, maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'allume. Ensuite, appuyez brièvement plusieurs fois sur le bouton Marche/Arrêt si vous souhaitez naviguer entre les différents réglages. Lorsque le troisième réglage d'éclairage est activé, si vous appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt, le chargeur nomade s'éteint.

7. Présentation des valeurs de pression d'air

TYPE	CATÉGORIE	VALEUR DE RÉFÉRENCE
Vélos	Vélos pour enfant	Voir les valeurs conseillées par le fabricant du pneu sur le bord du pneu.
	Pneu : 10-16 po (25-40 cm)	
	Pneu : 20-30 po (50-76 cm)	
	Vélo de route	
	Chaise roulante/Véhicule électrique	
Motos	Motos Véhicule électrique	Voir les valeurs conseillées par le fabricant du pneu sur le bord du pneu.
Véhicules	Voitures	Voir les valeurs conseillées par le fabricant du pneu sur le bord du pneu.
Ballons	Ballons de jeu pour enfants	Voir les valeurs conseillées par le fabricant sur le ballon.
	Ballon de basket	
	Ballon de football	
	Ballon de volleyball	
	Ballon de rugby	

8. Dépannage

Problème	Solution possible
Gonflage lent	1) Vérifiez si la batterie est bien chargée. 2) Vérifiez l'absence de fuite sur le tuyau. 3) Vérifiez les embouts aux deux extrémités du tuyau, et assurez-vous qu'ils ferment hermétiquement afin que l'air ne s'échappe pas. 4) Vérifiez que l'équipement que vous tentez de gonfler ne présente pas de fuite. Vérifiez si l'air s'échappe par endroit.
Le compresseur d'air du vélo est allumé, mais ne pompe pas d'air.	1) Vérifiez si la batterie est bien chargée. 2) Vérifiez si la valeur de pression actuelle est supérieure à la valeur prédéfinie.
Impossible de régler la valeur de pression prédéfinie.	Vérifiez si vous avez bien sélectionné le bon réglage de gonflage. Sélectionnez un réglage personnalisé et une valeur de pression prédéfinie comprise entre 3 et 150 PSI.
Le gonflage fonctionne, mais la valeur de pression ne se modifie pas sur l'écran.	1) Certains objets ont une valeur de pression inférieure à celle du compresseur (les ballons, par exemple). Dans ces cas, le compresseur ne peut pas mesurer la valeur de pression. 2) Lorsque le pneu est à plat, la valeur de pression s'affiche à l'écran après un certain temps.
Le compresseur d'air s'éteint automatiquement une fois le tuyau raccordé sur l'objet correspondant.	Le compresseur d'air s'arrête automatiquement après 3 minutes d'inactivité. Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour le rallumer.
La connexion n'est pas étanche.	Serrez la connexion du tuyau.
La couleur du voyant et celle de l'état du compresseur d'air ne correspondent pas.	La batterie au lithium présente une forte chute de tension pendant la charge, ce qui peut expliquer l'incohérence des couleurs. Ce n'est pas un dysfonctionnement.
Le voyant ne s'allume pas lorsque la recharge est terminée.	Remplacez l'adaptateur et le câble, puis effectuez une nouvelle recharge.

RÉCLAMATION

Vous disposez d'un droit de réclamation de 2 ans sur les défauts de fabrication ou de matériaux de votre produit neuf, à compter de la date d'achat documentée. La garantie couvre les matériaux et la main d'œuvre. Lors de la demande de service après-vente, vous devez fournir le nom du produit et son numéro de série. Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique. Vous pouvez inscrire ces informations dans le présent manuel d'utilisation afin de les avoir à portée de main. Ainsi, le technicien du service après-vente trouvera plus facilement les pièces de rechange adéquates.

Ne sont pas couverts par la garantie :

- Les défauts et dommages non liés à un défaut de fabrication ou de matériaux.
- La mauvaise utilisation, y compris le défaut de nettoyage de l'appareil.
- Les dommages de l'appareil liés à un incendie et/ou à l'eau et à l'humidité.
- Les dommages liés au transport lorsque le produit n'est pas transporté dans un emballage approprié.
- L'utilisation de pièces de rechange non originales.
- Le non-respect des consignes d'utilisation.
- Le montage du produit non conforme aux instructions.
- Le montage ou les réparations effectués par une personne non qualifiée.
- La batterie et toute autre pièce d'usure.

Dommages liés au transport

Un dommage lié au transport constaté lors de la livraison par le distributeur au client est une affaire qui concerne uniquement le client et le distributeur. En cas de transport du produit effectué par le client lui-même, le fournisseur ne sera en aucun cas responsable en cas de dommage lié au transport éventuel. Tout dommage lié au transport doit être signalé dans les 24 heures suivant la livraison de la marchandise. Dans le cas contraire, aucune demande du client ne sera recevable.

Demande de service après-vente injustifiée

Si après envoi du produit au service après-vente, il s'avère que la panne aurait pu être réparée par l'utilisateur en suivant les consignes du présent manuel d'utilisation, le client devra payer les frais de service après-vente.

Achat professionnel

Un achat professionnel est défini par l'achat d'un appareil qui ne sera pas utilisé à des fins domestiques privées, mais à des fins professionnelles ou similaires (restaurant, café, cantine, etc.), ou à des fins locatives ou d'utilisation autre impliquant plusieurs utilisateurs. En cas d'achat professionnel, la garantie ne s'applique pas. En effet, ce produit est conçu uniquement pour un usage domestique classique.

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour faire appel au service après-vente ou demander des pièces de rechange, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit.

Vous pouvez faire une réclamation sur le site witt.dk dans la section « Service après-vente » et « Autres produits ». Sélectionnez votre pays et la langue, puis remplissez le formulaire de service après-vente.

Sous réserve de faute d'impression.

Le fabricant/distributeur du produit ne pourra être tenu responsable des dommages du produit et/ou des blessures corporelles survenus en cas de non-respect des consignes de sécurité. Le non-respect des consignes entraîne l'annulation de la garantie.

Inhoudsopgave

1. WAT ZIT ER IN DE DOOS?	81
2. SPECIFICATIES	81
3. OVERZICHT VAN PRODUCT	82
4. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN	83
5. BEDIENING	84
6. POWERBANK.....	89
7. OVERZICHT LUCHTDRUKWAARDEN.....	90
8. FOUTEN OPSPOREN.....	91
6. RECLAMATIERECHT EN SERVICE	92

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Witt Multi Purpose Air Pump. Lees alle instructies in deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

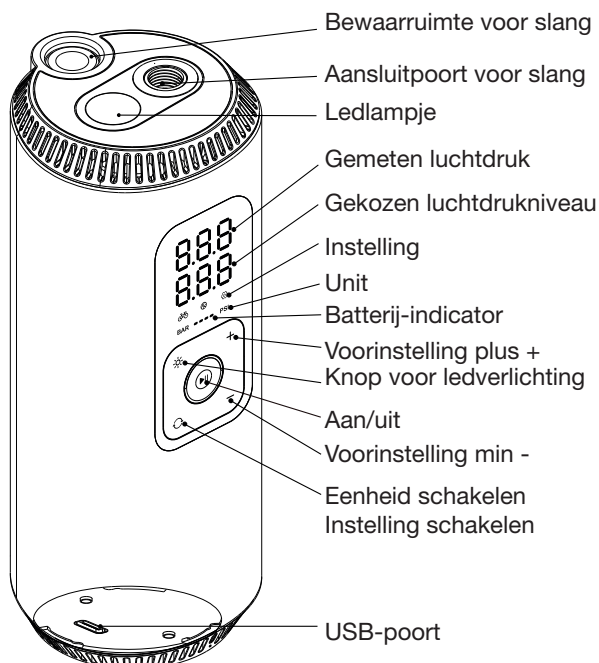
1. Wat zit er in de doos?

- 1 × elektrische miniluchtpomp
- 1 × Schrader-ventiel
- 1 × verloopstuk voor Dunlop- en Presta-ventiel
- 1 × verloopstuk voor opblazen
- 1 × USB-kabel Type C
- 1 × bewaartas voor de luchtpomp
- 1 × bewaartas voor powerbank

Specificaties

Productnaam:	Witt Multi Purpose Air Pump	Powerbank
Modelnummer:	G01	G01—TD
Omvang product:	137 × 55 × 55 mm	107 × 55 × 55 mm
Gewicht:	360 g	200 g
Luchtdrukgebied:	0~150PSI/0~10,3BAR	
Bedrijfstemperatuur:	-10 ~ 45 °C	-10 ~ 45 °C
Batterijcapaciteit:	850 mAh / × 2 (6,3 Wh)	2000 mAh × 2 (14,8 Wh)
Input opladen:	5V / 2A	
Input USB	5V / 1,5A	5V / 1,5A
USB-output		5V / 1,5A

3. Overzicht van product

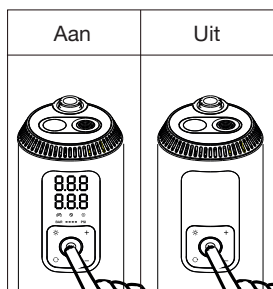


4. Veiligheidsaanwijzingen

- Laat het apparaat niet zonder toezicht staan wanneer het in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen met explosiegevaar of in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Stel het apparaat niet bloot aan vocht of zand. Zorg ervoor dat het apparaat niet valt.
- Bewaar het apparaat niet op een overdreven warme of koude plek.
- Het apparaat mag nooit in de buurt van vuur komen, en omdat het een lithiumbatterij bevat mag het nooit samen met algemeen huishoudelijk afval worden afgevoerd.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Als u de luchtpomp gebruikt, moet u ervoor zorgen dat u de toegestane luchtdruk voor het apparaat dat u opblaast, niet overschrijdt. Het product kan scheuren of exploderen en daarbij kunt u verwond raken.
- De slang en de metalen onderdelen van de adapter kunnen bij langdurig gebruik oververhit raken. Als u langere tijd gaat werken, moet u pauzes inlassen opdat alle onderdelen kunnen afkoelen.
- De luchtpomp moet altijd onder toezicht blijven.
- Zorg ervoor dat de pomp niet zonder toezicht wordt opgestart voordat de druk is ingesteld en de pomp is aangesloten op het product dat moet worden opgepompt. De pomp stopt pas als de vooraf ingestelde druk of de maximale druk is bereikt.
- Controleer de druk in het product met een gekalibreerd meetapparaat als u klaar bent met oppompen. Een onjuiste druk kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Kinderen mogen de luchtpomp niet gebruiken. Richt de luchtslang of de luchtstroom niet op mond, oren of ogen bij mensen of dieren, en blaas nooit stof of andere deeltjes in de richting van mensen of dieren. Dit kan tot letsel leiden.
- Gebruik de luchtpomp niet als de display of overige onderdelen defect zijn. De toegestane druk voor het product dat moet worden opgepompt, kan worden overschreden. Dit kan tot gevaarlijks situaties leiden.
- Bescherm de luchtpomp tegen hitte en ook tegen o.a. voortdurend zonlicht, brand, water en vocht. Explosiegevaar.

5. Bediening

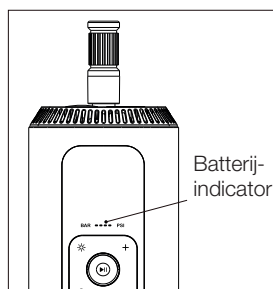
1. Aan/uit



Houd de aan/uit-knop drie seconden ingedrukt om de pomp op te laden, zoals weergegeven in de afbeelding. Herhaal de procedure om de pomp uit te schakelen.

Als de pomp is ingeschakeld: Druk kort op de aan/uit-knop om te beginnen met opblazen. Het opblazen stopt automatisch wanneer de vooringestelde luchtdrukwaarde is bereikt. Het apparaat wordt bij meer dan 3 minuten zonder activiteit automatisch uitgeschakeld. Het apparaat wordt bij een laag batterijniveau automatisch uitgeschakeld.

2. Batterij-indicator



Status van batterij:

4 streepjes, brandt voortdurend: 100%

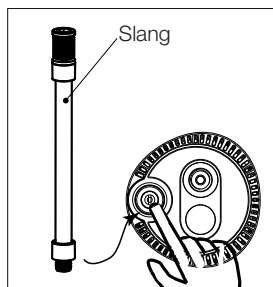
3 streepjes, brandt voortdurend: 60%

2 streepjes, brandt voortdurend: 30%

1 streepje, knippert voortdurend: 5%

(De batterij is bijna leeg en moet worden opgeladen, of de luchtpomp moet op de powerbank worden aangesloten).

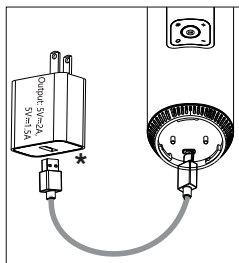
3. Snoer opbergen



Snoer opbergen

Het snoer kan in de bewaarruimte van de pomp worden opgeborgen, zoals afgebeeld in de illustratie links. Plaats het uiteinde met schroefdraad naar onderen in de bewaarruimte.

4. Opladen



Het wordt aangeraden om 5V / 1,5A voor de USB-oplader te gebruiken. Gebruik de USB-kabel om bij het opladen de luchtpomp aan te sluiten op de stroomadapter (afzonderlijk verkrijgbaar).

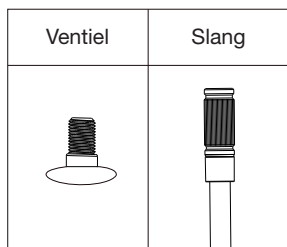
Status opladen: de batterij-indicator knippert.
Het apparaat is volledig opgeladen: de batterij-indicator knippert niet.

Let op: Het apparaat kan tijdens het opladen niet worden gebruikt.

5. Aansluiting

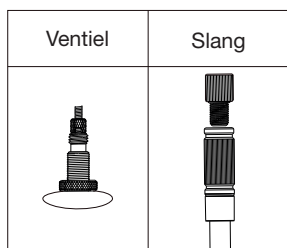
**Uitsluitend ter illustratie. Maakt geen onderdeel uit van het product.*

Schrader-ventiel



Mountainbikes, elektrische fietsen, motorfietsen en auto's zijn voorzien van een Schrader-ventiel.
Opblazen: Sluit het Schrader-ventiel met de slang aan om te beginnen met opblazen.
Leeg laten lopen: Druk met gepast gereedschap, bijvoorbeeld een steeksleutel, op het inwendige verloopstuk / de naald in het ventiel.

Presta-ventiel



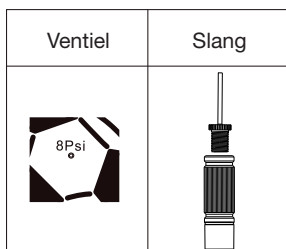
Voor mountainbikes en racefietsen is mogelijk de adapter voor het Presta-ventiel nodig.

Opblazen:

1. Draai de Presta-ventieladapter op de slang.
2. Draai de schroef aan de bovenkant van de ventielkegel los, tot deze niet verder omhoog komt.
3. Sluit nu de slang aan met het ventieladapter omlaag over het Presta-ventiel, en begin met pompen.
4. Na het pompen verwijdert u de adapter en de draait u de schroef op de ventielkegel op het Presta-ventiel naar beneden.

Leeg laten lopen: Draai de moer van het Presta-ventiel los en druk op het ventiel om de lucht uit de band te halen.

Verloopstuk voor opblazen

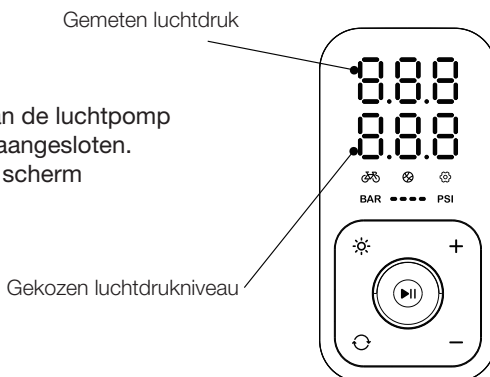


Bij het opblazen van basketballen en voetballen moet het verloopstuk worden gebruikt.

Opblazen: Sluit het verloopstuk aan op het Schrader-ventiel en steek het verloopstuk in het ventiel van de bal.

6. Luchtdruk meten

Als het apparaat is ingeschakeld, kan de luchtpomp op het gewenste voorwerp worden aangesloten. De gemeten luchtdruk wordt op het scherm weergegeven.



7. Instelling schakelen

Druk kort op de eenheidstoets  om te schakelen tussen de verschillende instellingen.

Opblaasinstellingen	Referentiewaarde	Verstelbare drukeenheid
Fiets	Zie de aanbevolen waarden van de fabrikant aan de zijkant van de band.	0~150PSI / 0~10.3BAR
Door de gebruiker gedefinieerd	0~150PSI	0~150PSI / 0~10.3BAR
Bal	Zie de aanbevolen waarden van de fabrikant op de bal.	0~15PSI

8. Eenheid schakelen

Druk lang op  om te kiezen tussen verschillende eenheden. Zie de volgende formule:

$$1\text{BAR} = 14.5\text{PSI}$$

9. Vooraf ingestelde luchtdrukwaarde

Druk op   : de vooraf ingestelde luchtdrukwaarde aanpassen.

Druk lang op   : de vooraf ingestelde luchtdrukwaarde snel aanpassen.

Let op: De waarden voor de vooraf ingestelde luchtdruk en de eenheden worden automatisch door de pomp opgeslagen. U hoeft alleen maar naar de opblaasinstelling te schakelen. De luchtdruk wordt dan automatisch ingesteld met de betreffende waarde.

10. Ledverlichting

Druk op  om de ledverlichting in te schakelen.

Druk op  om de ledverlichting uit te schakelen.

11. Luchtdrukwaarde resetten

Als het apparaat is ingeschakeld en de gemeten luchtdrukwaarde niet gelijk is aan nul, moet   drie seconden ingedrukt worden gehouden om automatisch te resetten. Sluit de pomp nergens op aan zolang u aan het resetten bent.

Let op: De luchtdruk is naar de fabrieksinstellingen gereset. Als het hoogteverschil of de meettolerantie van de sensor aangeeft dat de gemeten druk niet gelijk is aan nul, kan een handmatige reset de nauwkeurigheid van de luchtdrukweergave verbeteren. Het wordt aangeraden om niet te resetten als de omgevingstemperatuur hoog is.

Belangrijk:

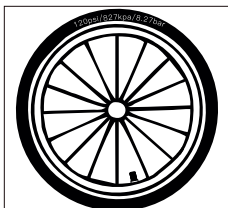
1. De elektrische miniluchtpomp kan uitsluitend in noodgevallen een autoband oppompen.
Gebruik de pomp niet voor langdurig opblazen!
2. De elektrische miniluchtpomp stopt niet automatisch met het pompen van lucht in een ballon of een voetbal, waarbij de luchtdrukwaarde te laag is om te kunnen meten.



12. Controleer de luchtdrukwaarden

Om zeker te zijn van veilig gebruik moeten de luchtdrukwaarden op het betreffende voorwerp worden gecontroleerd voordat het wordt opgeblazen, om zodoende het risico op een explosie te vermijden.

Fietsband



De luchtdrukwaarde op de fietsband is aan de binnenkant aangeven.
De belading staat in verhouding tot de luchtdruk.
Zie voor meer details de gebruiksaanwijzing van de fiets.

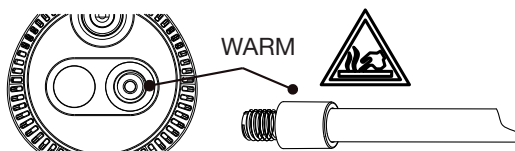
Ballen



De luchtdrukwaarde van de bal staat ergens op de bal afgedrukt.
De belading staat in verhouding tot de luchtdruk.
Zie voor meer details de gebruiksaanwijzing van de bal.

VOORZICHTIG

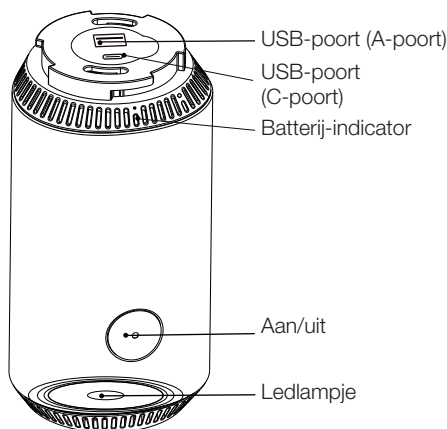
Als de slang niet is aangesloten, zullen de luchtpomp en het verloopstuk bij lange bedrijfstijd hoge temperaturen veroorzaken. Pas daarom op uw handen en raak de pomp niet langdurig aan!



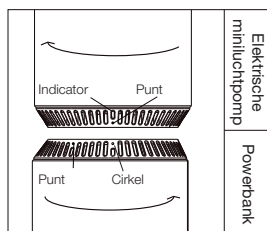
6. Powerbank

De powerbank, die ook fungeert als ledzaklamp, kan de luchtpomp opladen.

- Houd de aan/uit-knop lang ingedrukt om de powerbank in te schakelen. Als de batterij-indicator groen is, is het apparaat volledig opgeladen. Als de batterij-indicator rood is, is het batterijniveau laag.
- Een ingebouwde lithiumbatterij verlengt de bedrijfsduur van de batterij in de luchtpomp.



Aansluiting



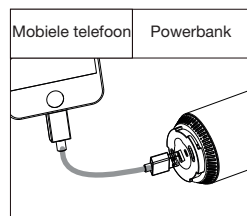
Sluit de punt en de cirkel op elkaar aan, en draai de pomp en de powerbank totdat de punten zich boven elkaar bevinden. De aansluiting is geslaagd als de batterij-indicator drie seconden lang brandt en vervolgens uitgaat.

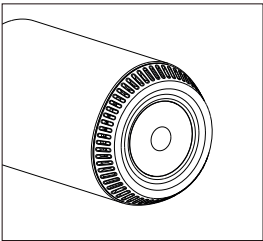
Let op: Als u de aansluiting uitvoert, toont de batterij-indicator uitsluitend de status van de powerbank.

USB-poort

De powerbank, met twee ingebouwde 2000mAh lithiumbatterijen, zijn toegankelijk voor USB-A-input en voor het opladen van mobiele telefoons, iPad, luchtpompen enz.

(Let op: Als de powerbank wordt gebruikt voor het opladen van externe apparatuur, kan deze niet tegelijkertijd worden gebruikt voor de luchtpomp.)





De powerbank is voorzien van een sterk ledlampje. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat de indicator brandt om de powerbank te activeren. Druk meerdere keren kort op de aan/uit-knop als u de instellingen wilt wijzigen. Als u de derde lichtinstelling hebt geactiveerd en nogmaals op de aan/uit-knop drukt, wordt de powerbank uitgeschakeld.

7. Overzicht luchtdrukwaarden

TYPE	CATEGORIE	REFERENTIEWAARDE
Fietsen	Kinderfiets	Zie de aanbevolen waarden van de fabrikant aan de zijkant van de band.
	Band: 10–16 inch (25–40 cm)	
	Band: 20—30 inch (50-76 cm)	
	Mountain bike	
	Rolstoel / elektrische voertuig	
Motorfiets	Motorfiets Elektrische voertuigen	Zie de aanbevolen waarden van de fabrikant aan de zijkant van de band.
Voertuigen	Auto's	Zie de aanbevolen waarden van de fabrikant aan de zijkant van de band.
Ballen	Ballen voor kinderen	Zie de aanbevolen waarden van de fabrikant op de bal.
	Basketbal	
	Voetbal	
	Volleybal	
	Rugbybal	

8. Fouten opsporen

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing
Langzaam opblazen	1) Controleer of de batterij volledig is opgeladen. 2) Controleer of de slang lekt. 3) Controleer het verloopstuk aan beide uiteinden van de slang en zorg ervoor dat het goed vastzit, zodat er geen lucht kan ontsnappen. 4) Controleer het voorwerp op lekken voordat u probeert het op te blazen. Kijk of er plekken zijn waar lucht ontsnapt.
De fietspomp is ingeschakeld, maar er wordt geen lucht gepompt.	1) Controleer of de batterij volledig is opgeladen. 2) Controleer of de actuele luchtdruk hoger is dan de vooringestelde waarde.
De vooraf ingestelde luchtdrukwaarde kan niet worden aangepast.	Controleer of de juiste opblaasinstelling is gekozen. Kies een door de gebruiker gedefinieerde instelling en een vooringestelde luchtdrukwaarde tussen 3 en 150 PSI.
Opblazen werkt, maar de luchtdrukwaarde blijft hetzelfde op het display	1) Voorwerpen waarbij de luchtdrukwaarde lager is dan de pomp, zoals ballonnen, kunnen niet door de pomp worden gemeten. 2) Als de band leeg is, zal de luchtdruk na verloop van tijd op het display worden weergegeven.
De luchtpomp wordt automatisch uitgeschakeld zodra de slang is aangesloten op het betreffende voorwerp	De luchtpomp wordt na drie minuten zonder activiteit automatisch uitgeschakeld. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het apparaat weer te activeren.
De aansluiting is niet helemaal dicht	Maak de aansluiting van de slang strakker
De kleur op de indicator en de status van de luchtpomp komen niet overeen	De lithiumbatterij verliest tijdens het opladen veel spanning, wat inconsistentie met de kleur veroorzaakt. Dit is geen fout in de werking.
De indicator gaat niet branden als het opladen klaar is	Vervang de adapter en kabel en laad opnieuw op.

RECLAMATIE

Er geldt 2 jaar reclamatierecht voor uw nieuwe product bij fabricage- en materiaalfouten, geldig vanaf de gedocumenteerde aankoopdatum. De garantie omvat materialen en werkuren. Bij servicecontact dient u de naam en het serienummer van het product op te geven. Deze gegevens vindt u op het typeplaatje. Noteer eventueel de gegevens hier in de gebruiksaanwijzing, zodat u ze bij de hand hebt. Zo kan de servicemonteur de juiste vervangende onderdelen sneller vinden.

De garantie geldt niet:

- Bij fouten en schade die niet zijn veroorzaakt door fabricage- en materiaalfouten
- Bij gebrek aan onderhoud, waaronder het schoonmaken van het product
- Brand- en/of water- en vochtschade aan het product
- Bij transportschade, waarbij het product zonder de juiste verpakking is vervoerd
- Als er niet-originele vervangende onderdelen zijn gebruikt
- Als de gebruiksaanwijzing niet is opgevolgd
- Als de installatie niet volgens de instructie is uitgevoerd
- Als onbevoegden het product hebben geïnstalleerd of gerepareerd
- Voor batterijen of overige slijtstukken

Transportschade

Transportschade die wordt vastgesteld bij levering door de verkoper aan de klant, is een zaak tussen de klant en de verkoper. In gevallen waarin de klant zelf verantwoordelijk is voor het transport van het product, neemt de leverancier geen enkele verplichting op zich in verband met eventuele transportschade. Eventuele transportschade dient onmiddellijk en uiterlijk 24 na ontvangst van het product te worden gemeld. In andere gevallen wordt de eis afgewezen.

Ongegronde service

Als het product wordt ingestuurd voor service, en duidelijk wordt dat de klant de fout zelf had kunnen herstellen door de gebruiksaanwijzing te volgen, is de klant zelf verantwoordelijk voor de servicekosten.

Bedrijfsmatige aankoop

Er is sprake van bedrijfsmatige aankoop wanneer de gekochte apparaten niet in een privéhuishouden, maar in een bedrijfs- of vergelijkbare omgeving worden gebruikt (restaurant, café, kantine enz.) of worden gebruikt om te worden uitgeleend of op een andere manier waar meerdere gebruikers bij betrokken zijn.

In verband met bedrijfsmatige aankoop wordt geen garantie aangeboden, aangezien dit product is bedoeld voor algemeen huishoudelijk gebruik.

SERVICE

Voor service en het aanvragen van vervangende onderdelen moet contact worden opgenomen met de winkel waar het product is gekocht.

Het registreren van reclamatie is ook mogelijk op witt.dk onder de kop 'Service' en 'Overige producten'. Kies uw land en taal en vul het serviceformulier in.

Onder voorbehoud van zelffouten.

De producent/distributeur kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade aan producten en/of letsel bij personen indien de veiligheidsaankwijzingen niet worden opgevolgd. De garantie vervalt indien de aankwijzingen niet worden opgevolgd.